

**Ein- und Mehrschar-Pflüge**  
alle Pflug-Ersatz-Teile  
liefer sofort ab Lager  
**Woldemar Günter**  
Landmaschinen  
Poznań, Sew. Mieczykiewo  
Telephon 52-25.

**"Palmo"**  
Tafelsenf  
unerreichbar!

erscheint  
an allen Werktagen.

# Posener Tageblatt

(Posener Worte)

Postcheckkonto für Polen  
Nr. 200 283 in Posen.

mit illustrierter Beilage: "Die Zeit im Bild".

Postcheckkonto für Deutschland  
Nr. 6184 in Breslau.

Anzeigenpreis: Postzettel (38 mm breit) 40 Gr.  
Anzeigenpreis: Anzeigenzeile 15 Groschen.  
für die Millimeterzeile im Anzeigenzeile 15 Groschen.  
Reklamezeile 45 Groschen.  
Sonderplatz 50% mehr. Reklameverträge (90 mm breit) 180 gr.  
Auslandserate: 100% Aufschlag.

Bezugspreis monatlich bei der Geschäftsstelle 5.— zt. bei den Ausgabezahlen 5.25 zt. durch Zeitungshoten 5.50 zt.,  
durch die Post 5.— zt. ausschließlich Postgebühren, ins Ausland monatlich 4.— Goldmark einschließlich Postgebühr.

Bei höherer Gewalt. Betriebsstörung. Arbeitsniederlegung oder Aussperrung hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

## Die deutschen „Rüstungen“.

Die Behauptungen des belgischen Kriegsministers. — Ein deutsch-belgischer Notenwechsel. — Die belgischen Verdächtigungen widerlegt.

Posen, 21. Juli. Wie wir bereits vor einigen Tagen gemeldet haben, hat der belgische Kriegsminister Brocqueville gegen das Deutsche Reich Beschuldigungen erhoben, die das größte Aufsehen erregen. Es ist verständlich, daß diese Beschuldigungen besonders in den deutschfeindlichen Ländern nun mit allen Mitteln ausgeweitet werden. Auch bei uns in Polen, in der polnischen Presse, sehen wir die Wirkung dieser Rede. Es ist bekannt, daß in Polen die Presse jede Handhabe benutzt, um gegen das Deutsche Reich heranziehen, ganz besonders willkommen aber sind die Behauptungen über die „gewaltigen Rüstungen“ des Deutschen Reichs, obwohl heute jedes Kind bereits weiß, daß diese „Rüstungen“ ein Märchen sind. Es ist ganz eigenartig, daß die eigenen Rüstungen und Vorbereitungen der Armee gelten als Sicherung des Friedens, und wenn Deutschland dieselben Argumente für sich in Anspruch nehmen würde, so würde man ein solches selbstverständliches Recht nicht anerkenne.

Es muß aber um die Leute, die alle Gerüchte zu einer Deutschen Kampagne benutzen, nicht sehr gut bestellt sein, denn sie benutzen gerade die sumpfgrauen Quellen, die es in einem jeden Lande gibt. Man stellt die Behauptungen nämlich auf die Nachrichten aus der kommunistischen Presse. Für gewöhnlich ruft die europäische Welt, und ganz besonders stark Polen, sehr energisch von der kommunistischen Propaganda ab, weil sie darin — mit Recht — eine Macht sieht, die gar nichts Staatsaufbauendes hat; sobald aber eine Nachricht über Deutschland zu Deutschlands Ungunsten in einem kommunistischen Blättchen steht, verbündert sich diese Presse sofort mit den Kommunisten, um ein wildes Wutgeschrei mit daran anschließendem Racheangriff auszuführen. Wir haben diese Dinge hundertfach erlebt, und darum sollen wir nicht erregt sein, denn wir wissen, daß die Wahrtätigkeit ewig verschwiegen bleibt. Wenn aber die deutschfeindliche Presse zu Nachrichten aus linksradikalen Kreisen greift, die ja ein Interesse daran haben, der deutschen Regierung Schwierigkeiten zu machen (aus innerpolitischen Gründen, um selber zur Macht zu gelangen), so ist die Quelle, aus der diese deutschfeindlichen Blätter schöpfen, mehr als trübe und ungenießbar. Man darf doch nicht der Meinung huldigen, daß die militärischen Sachverständigen von Amerika und England sich dadurch irritieren lassen, die doch selbst klug genug sind, um zu wissen, was wirklich die Wahrheit ist. Diese neuen „Rüstungsgelehrten“ sind schon zu abgebraucht, um noch ernsthafte Menschen ernsthaft zu beschäftigen — und wenn also jeder Pole ungehindert nach Deutschland reisen könnte, um dort mit eigenen Augen die Wahrheit zu sehen, dann wäre die polnische Presse längst entlarvt — und ihre Heze würde keinerlei Eindruck mehr machen. Es ist darum ein „Glück“ für diese Presse, daß diese Zohnmauer noch immer ausgerichtet ist — sie hätte sonst keine gläubigen Leser mehr.

Eine neue Heze, möge sie kommen, von welcher Seite sie wolle, sie wird nicht mehr größere Eindrücke hinterlassen, denn die Völker Europas sehnen sich nach Frieden und hoffen das giftige, unsaubere Gewerbe der Geister, die nur vom Hass dirigiert werden, und die Herz und Seele, Auge und Lebenskraft den teuflischen Mächten verschrieben haben.

## Das belgische Memorandum vom 14. Juli

hat folgenden Wortlaut:

Das Ministerium des Auswärtigen hat das Ersuchen S. E. des deutschen Gesandten in Brüssel um genauere Angaben über gewisse deutsche Verpflichtungen gegen die von Deutschland übernommenen Verpflichtungen auf militärischem Gebiet, deren Graf de Brocqueville in einer fürstlich im Senat gehaltenen Rede Erwähnung getan hat, dem Herrn Wehrminister übermittelt. Herr de Brocqueville hat hierzu soeben dem Ministerium des Auswärtigen folgende Aufklärungen gegeben:

### 1. Entlassungen der Reichswehr.

Die IMAK versetzte am 15. Februar 1925 folgende Note: „Die Kommission hat nicht feststellen können, daß der durch den Vertrag von Versailles für vorzeitige Entlassungen festgesetzte Satz von 5 v. H. innengehalten worden ist. Nirgends ist ein urkundlicher Nachweis erbracht worden, der die Feststellung gestattete, daß die Militärbehörde die Beachtung dieser Quote genau überwacht.“

Nachrichten aus verschiedenen glaubwürdigen Quellen besagen, daß der Prozentsatz der vorzeitigen Entlassungen seit 1925 fortgekehrt bis auf 25 Prozent gestiegen ist, um möglichst viel Mann unter den Fahnen einzustellen. Das hat Herrn de Brocqueville am 15. Februar 1927 in der Kammer zu der Erklärung veranlaßt, es sei Deutschland gestattet, jährlich 5 Prozent seines Mannschaftsbestandes zu entlassen, aus bestimmten Nachrichten geht aber hervor, daß die Entlassungsquote 25 Prozent erreiche.

Er fügte, gleichfalls auf sichere Quellen gestützt, hinzu, Deutschland sei gegenwärtig im Stande, von heut auf morgen die Bestände der Reichswehr zu verdreifachen und ein Heer von mindestens 300 000 Mann an seine Grenzen zu werfen.

Aus deutscher Quelle selbst sei die Erklärung des Herrn Geßler bei den Beratungen des Reichswehrhaushalt am 16. Februar 1927 hervorgehoben: „80 000 Freiwillige haben sich im Jahre 1926 für die Marine gemeldet; 1800 sind eingestellt worden.“ Wenn man bedenkt, daß die Marine nur eine Gesamtstärke von 15 000 Mann im Zivilbeamten sätzlichen Branche, oder eine jährliche Entlassungsquote von 15 Prozent, also das Dreifache der durch den Vertrag von Versailles gezielten Zahl.

### 2. Entwaffnungsverpflichtungen.

Die Prüfung des Reichshaushalt für 1927 ermöglicht die Feststellung, daß Deutschland im Jahre 1927 für sein Heer, das eine offizielle Stärke von 100 000 Mann besitzt, sechs Zehntel dessen ausgibt, was es im Jahre 1913 für sein 800 000 Mann starkes Friedensheer ausgegeben hat. Ferner besagen glaubwürdige Nachrichten, daß Deutschland große Mengen neuen Kriegsmaterials erwirkt. Der für die Bewaffnung ausgeworfene Betrag ist merklich höher als der des letzten Jahres. Während endlich Frankreich für Munitionskäufe nur 39 Millionen Papierfranken auswirft, fordert Deutschland für den gleichen Zweck 45 Millionen Goldmark.

Ferner kamen in der deutschen Armee des Jahres 1924 für den Verwaltungsdienst 1 Mann auf 60 Soldaten. Augenblicklich kommt 1 Mann auf 16 Soldaten.

Die Ausgaben für die Bewaffnung betrugen für die deutsche Armee von 1914 157 Millionen, sie betragen jetzt 163 Millionen.

Bei den Ausgaben werden z. B. die Kosten für ein Gewehr mit 220 Mark ausgewiesen, während es nur 120 Mark kostet. Wenn man so die Mittel für 300 Gewehre fordert, kann man dafür 500 kaufen.

Der Unterhalt der Festungen erforderte im Jahre 1913 2 400 000 Mark. Jetzt, nach Schleifung der Festungen, fordert man hierfür 3 200 000 Mark.

Die Prüfung des deutschen Marinehaushaltspolitik führt zu gleichen Schlüssen wie beim Heere. Es geht aus diesen Budgets hervor, daß Deutschland sich sowohl hinsichtlich der Bewaffnung wie hinsichtlich der Mannschaftsbestände nicht an die durch die Verträge auferlegten Beschränkungen hält.

Die Marineausgaben erhöhen sich in einem Maße, das unvereinbar mit den Entwaffnungsverpflichtungen erscheint.

### Laufende Ausgaben:

im Jahre 1924 81 Millionen Goldmark.

im Jahre 1927 135 Millionen Goldmark.

### Außenordentliche Ausgaben:

im Jahre 1924 23 200 000 Goldmark.

im Jahre 1927 86 500 000 Goldmark.

Dies bedeutet in vier Jahren eine Steigerung von 68 Prozent für die ordentlichen und von 375 Prozent für die außerordentlichen Ausgaben, und dies bei Steueraufkäufen von einem Zehntel der Tonnen von 1914.

Brüssel, den 14. Juli 1927.

## Das deutsche Memorandum vom 18. Juli,

die Antwort auf das vorstehende belgische Memorandum, hat folgenden Wortlaut:

Das Königliche Belgische Ministerium der Auswärtigen Angelegenheiten hat der Deutschen Gesandtschaft in Brüssel am 14. d. Ms. auf ihre Beschwerde wegen der vom Königlichen Belgischen Herrn Wehrminister Graf de Brocqueville kurzlich im Senat gehaltene Note ein Memorandum übermittelt, in dem Herr de Brocqueville die Vorwürfe zu rechtfertigen sucht, die er gegen Deutschland wegen angeblicher Verletzung seiner militärischen Verpflichtungen erhoben hat.

Die Deutsche Regierung bekennt sich auf dieses Memorandum folgendes zu erwidern:

### 1. Entlassungen aus der Reichswehr.

Herr de Brocqueville spricht von einer Note der Interalliierten Militärkontroll-Kommission vom 15. Februar 1925, die Zweifel an der Innehaltung der vorgeschriebenen Grenze für die vorzeitigen Entlassungen zum Ausdruck bringe, sowie von Informationen aus verschieden, angeblich glaubwürdigen Quellen, nach denen seit 1925 bei der Reichswehr vorzeitige Entlassungen bis zu 25 Prozent vorgenommen wurden.

Die von Herrn de Brocqueville erwähnte Note der Interalliierten Militärkontroll-Kommission ist der Deutschen Regierung nicht bekannt. Dagegen wurde in der an die Deutsche Regierung gerichteten Kollektiv-Note vom 4. Juni 1925, die alle von den alliierten Regierungen damals noch als offen angesehenen Punkte der Entwaffnungsfrage zusammenfaßte, behauptet, daß von der Reichswehr noch besondere Entwicklungen für die Zeit vorgenommen würden. Daran wurde die Forderung geknüpft, die notwendigen gesetzlichen oder Verwaltungsmaßnahmen zu treffen, um die Innehaltung der im Vertrag von Versailles vorgeschriebenen Grenze für die vorzeitigen Entlassungen sicher zu stellen. Bei den Verhandlungen über diesen Punkt der Kollektivnote haben die Vertreter der Deutschen Regierung von Anfang an betont, daß der im Vertrag festgesetzte Prozentsatz von 5 Prozent strikt eingehalten werde. Eine Meinungsverschiedenheit entstand lediglich über die Frage, ob die von der Reichswehr bereits erlassenen Anordnungen ihrer Form nach ausreichten, um eine dauernde Grundlage für die Durchführung der in Rede stehenden Vertragsbestimmung zu bilden. Die Verhandlungen führten zum Erlassen der bekannten Verordnung des Herrn Reichspräsidenten vom 31. Dezember 1926. Die Botschafterkonferenz hat daraufhin in ihrer Note vom 31. Januar 1927 anerkannt, daß hierdurch die Frage in befriedigender Weise geregelt sei. Hieraus geht hervor, daß entweder Herr de Brocqueville die jetzt von ihm als glaubwürdig bezeichneten Nachrichten noch im Januar 1927 für so unzuverlässig hielt, daß er sie nicht zur Kenntnis der Botschafterkonferenz brachte, oder daß die Botschafterkonferenz ihnen keine Beachtung schenkte.

Die Herrn de Brocqueville zugegangenen Informationen sind in der Tat völlig aus der Lust gegriffen.

In den letzten Jahren ist beim deutschen Heere noch nicht einmal der Prozentsatz von 5 v. H. erreicht worden, von April 1925 bis März 1926 sind 190 Mann, von April 1926 bis März 1927 sogar 970 Mann weniger vorzeitig entlassen worden, als nach dem Vertrag von Versailles zulässig gewesen wäre.

Damit steht auch die von Herrn de Brocqueville zitierte Erklärung des Herrn Reichswehrministers vor dem Reichstag fehl. Dieses steht im Widerspruch. Wenn Herr de Brocqueville

daran Anstoß nimmt, daß im Jahre 1926 12 Prozent der Gesamtstärke der Marine entlassen und neu eingestellt worden sind, so überzeugt er dabei, daß es sich hier natürlich nicht nur um die vorzeitigen, sondern in erster Linie um die regulären, nach Erfüllung einer zwölfjährigen Dienstzeit tretentenden Entlassungen handelt. Da die frühere Dienstzeit gemäß den Vereinbarungen mit der Interalliierten Kontrollkommission zur Rechnung gelangt, ergibt eine einfache Rechnung, daß für die regulären Entlassungen jährlich ein Zwölftel der Gesamtstärke, also 8½ Prozent, für alle Entlassungen demnach 8½ Prozent plus 5 Prozent = 13½ Prozent in Frage kommen. Der von Herrn de Brocqueville beanspruchte Prozentsatz von 12 v. H. für das Jahr 1926 liegt also unterhalb der zulässigen Grenze.

Was die Ausgaben des Herrn Abgeordneten Rönneburg im Reichstag angeht, so ist Herrn de Brocqueville bei ihrer Sitzung ein Irrtum unterlaufen. Der Abgeordnete hat, nach dem stenographischen Bericht über die 299. Sitzung des Reichstags vom 29. März 1927, Seite 10 105 und 10 106, keineswegs behauptet, daß jährlich 15 000 Entlassungen aus der Reichswehr stattfinden. Er hat vielmehr ausdrücklich hergehoben, daß die von ihm erwähnten 15 000—20 000 Verpflichtungsangehörige seit langem, zum Teil seit Jahren, auf eine zivile Anstellung waren.

Aus dem Vorstehenden ergibt sich bereits, daß die weitere Behauptung des Herrn de Brocqueville, Deutschland sei gegenwärtig in der Lage, die Bestände der Reichswehr von heute auf morgen zu verdreifachen, ganz abwegig ist. Im übrigen besteht gar keine Einrichtung, die der Reichswehr die Möglichkeit gäbe, entlassene Mannschaften noch zu einer militärischen Verwendung heranzuziehen. Das würde auch deshalb unmöglich sein, weil eine Bewaffnung entsprechend dem Vertrage von Versailles nur für den Bedarf des 100 000-Mannheeres unverhältnismäßig sein würde.

### 2. Entwaffnungsverpflichtungen.

Der Königlich Belarische Herr Wehrminister hebt hervor, daß die Kosten für den Unterhalt der Reichswehr sehr beträchtlich seien. Dies ist richtig, widerspricht jedoch in keiner Weise einer Bestimmung des Vertrages von Versailles. Wie bereits der deutsche Delegierte bei den Abrüstungsverhandlungen in Genf dargelegt hat, ist die von der deutschen Regierung selbst am meisten vertraglich verpflichtet der Reichswehr eine Folge des durch den Vertrag von Versailles vorgeschriebenen Systems. Die Tatsache, daß Deutschland ein Heer von Berufssoldaten mit zwölfjähriger Verpflichtung unterhalten muß, bedingt wesentlich höhere Ausgaben für Wohnung, Kleidung, Verpflegung, Unterhalt und für die Ausbildung zu einem späteren Zivilberuf, als sie vor dem Kriege nötig waren. Für die Materialbeschaffung kommt der vertraglich festgesetzte Zuschlag hinzu, den gesamten Heeresbedarf bei eingeschränkten Fabrikaten zu decken. Hierdurch wird eine gewisse Konkurrenz ausgeschaltet. Die Rüstungsfabriken können tatsächlich auch zu höheren Preisen arbeiten. Sie mußten auf Verlangen der Alliierten Regierungen nach Kriegsende zum großen Teil neu errichtet werden, wodurch hohe Kapitalinvestitionen erforderlich wurden. Sie werden ferner durch die im Vertrag festgesetzten geringen Heeresaufträge daran behindert, militärisch zu arbeiten, zumal da die vor dem Kriege vorhandene Möglichkeit der Verbesserung ihrer Gesamtproduktion durch Ausfuhr wegfällt. Zur Erklärung der verhältnismäßig höheren Ausgaben der Reichswehr im Vergleich zu 1913 sowie im Vergleich zu anderen Ländern bedarf es also gar nicht irgendwelcher auf ungenannte, angeblich glaubwürdige Quellen gestützten Vermutungen. Sie erklären sich vielmehr aus der für Deutschland bestehenden Zusage.

### wiederum ein recht erheblicher Irrtum

vorliegt. Das Budget der Reichswehr für 1927 stellt nicht sechs Zehntel desjenigen für 1913 dar. Die richtigen Zahlen sind vielmehr folgende:

Heeresaufgaben für 1913 . . . 1 584 604 565 Mark

Borschlag für 1927 . . . 479 744 470 Mark

Berücksichtigt man die oben erwähnten Gründe für die Mehrausgaben bei der Reichswehr, so sind die für 1927 vorgesehenen Ausgaben des Reichswehrbudgets als durchaus begründet anzusehen.

Hierdurch werden die von Herrn de Brocqueville erwähnten Einzelheiten ohne weiteres erledigt. Es mag nur noch kurz bemerkt werden, daß die Zahl der männlichen Beamten und Angestellten im militärischen Verwaltungsdienst genau den Festsetzungen der Interalliierten Militär-Kontrollkommission entspricht.

Schließlich ist noch zu erwähnen, daß die Erhöhung des Marinabudgets für 1927 im Vergleich zu demjenigen für 1924 einen Niederschlag darstellt, der mit einer auf die Dauer nicht vertretbaren Knappheit aufgetreten war, weil bei der damals völlig ungünstigen Finanzlage nur die dringendsten Bedürfnisse befriedigt werden konnten. Abgesehen hiervom mußte der Borschlag für 1927 auch wegen der inzwischen eingetretenen erheblichen Preissteigerung erhöht werden. Vor allem sind aber die Ausgaben im neuen Etat deswegen besonders hoch, weil für den nach den Bestimmungen des Vertrages von Versailles erfolgenden Neubau mehrerer Kreuzer-Bauarten angefordert werden mußten; hierbei ist daran zu erinnern, daß das Deutschland nach dem Vertrage von Versailles verlastete Schiffsmaterial bereits bei Kriegsende überaltert war.

Zusammenfassend muß hierdurch festgestellt werden, daß die Nachrichten, auf die sich Herr de Brocqueville beruft, jeder Grundlage entbehren. Sie stehen mit dem offenkundigen Sachverhalt und überdies auch mit den Festsetzungen der Interalliierten Militär-Kontrollkommission und der Botschafterkonferenz in direktem Widerspruch. Die deutsche Regierung muß es auf das lebhafte bedauern, daß Herr de Brocqueville sie trotzdem öffentlich vor dem belgischen Parlament verwirrt und damit ganz allgemein schwere Verdächtigungen gegen Deutschland verbunden hat. Es ist geradezu absurd, ein Land, das bis zur Wehrlosigkeit abgerüstet ist, in der von Herrn de Brocqueville beliebten Weise militärisch als eine Gefahr hinzustellen, die zu besonderen Rüstungsmaßnahmen zwinge. Die deutsche Regierung muß hiergegen auf das entschiedenste Verwahrung einlegen. Sie muß dies um so mehr, als die Verdächtigungen von dem Wehrminister eines Staates ausgehen, dessen Beziehungen zu Deutschland durch die Verträge von Locarno und den Völkerbundspakt auf die Grundlage des Friedens und der vertraulichen Verständigung gestellt worden sind.

## Farce oder Trauerspiel.

**Das tragische Fragezeichen.**

Neben die wie ein Blitz auf heitem Himmel herabgestürzte Schließung der Sejm- und Senatstagung ist die polnische Presse in die größte Aufregung geraten und kann nicht genug Raum für Beisprechungen und Verhandlungen über dieses Thema finden. In der allgemeinen niedergedrückten Stimmung schönen abergläubische Gemüter das Unglück der falalen 13 zu, da bekanntlich die Schließung am Mittwoch dem 13. erfolgt ist.

Wir wollen hier bei weitem nicht alle Stimmen von Parlamentariern zu dieser Sache wiedergeben. Sehr interessant sind die Ausführungen des Abg. Niedzialkowski im "Robotnik", also einem Organ, das der heute regierenden Gruppe einst sehr nahe stand, berührte.

Der "Robotnik" schreibt: "Wie vor nun der Verlauf der Dinge? Die außerordentliche Tagung des Sejm und Senat berief der Herr Staatspräsident auf Anraten der Regierung ein. Im Augenblick der betreffenden Beschlussfassung wußten die Herren Minister ganz genau, welches der Plan der parlamentarischen Arbeiten sein wird. Sie wußten, daß ein Antrag der Sozialistenpartei über das Selbstauflösungsrecht des Sejm besthele, sie wußten, daß in der Verwaltungskommission die Selbstverwaltungsgesetze zu Ende beraten werden, sie wußten ferner, daß die erlaßten Dekrete, also auch das Preßedekret, vorgelegt werden müssen, und daß dieses keine freundliche Aufnahme finden wird, und sie wußten auch vieles andere noch."

Nichts davon, was das Parlament begann, konnte für die Regierung eine Überraschung sein, und doch begann sie diese Tagung, nachdem sie dieselbe einberufen hatte, zu konsortieren, und zwar sowohl die Vollslungen als auch die Kommissionen. Die Regierung machte keine Vorbehalte, gab keinerlei Erklärungen ab und versuchte überhaupt nicht den Lauf der gesetzgebenden Arbeit irgendwie zu beeinflussen.

Und nun, als der Senat an die Frage des Selbstauflösungsrechtes gehen will, erfolgt eine plötzliche Schließung der Parlamentstagung, ohne vorherige Benachrichtigung der Massen, was die gewöhnliche Höflichkeit verlangt, und mit der ganzen Aufmachung einer effektvollen Überraschung.

Diese Art und Form könnte nur einen Zweck haben, nämlich eine weitere Herabsetzung der Würde des Parlamentarismus und eine Untergrabung seiner Lage im Lande. Die Herren Minister sprechen in ungefähr folgenden Worten zur Öffentlichkeit: "Sehr Ihr, wie wir mit dieses 'Sejm-Ensemble' behandeln." Die Herren Minister vergessen jedoch, daß dieses 'Ensemble' eine Staatsanrichtung ist, der Grundstein der Verfassung. Sie zertrümmern nämlich nicht die persönliche Autorität von einzelnen, sondern die Grundlage der Staatsverfassung und das Prinzip der Demokratie.

Was nun weiter? Sie töten die Achtung des Volkes für demokratische Einrichtungen. Was bereiten sie also vor? Den Faschismus, einen Halbfaschismus oder einen Sovjetismus, denn — zum Teufel — es gibt ja nichts anderes auf der Welt als diese oder eine andere Form der Diktatur, des Kapitals, als eine Diktatur des Kommunismus oder eine parlamentarische Demokratie.

Das Verhältnis der Regierung zum Sejm wurde nach dem Matiuszur als ein sehr „gefeiertes“ Spiel aufgefaßt, voller Überraschungen, Stükchen, Monöder und voller geheimnisreicher Gesellschaftsspiele. Es war viel Poetie dabei, aber die Folgen!!!

Die öffentliche Meinung, die sich von den Geheimnissen und der Demagogie einer Revolverpresse nähern muß, wird endlich erwachen und fragen: "Wohin führt Ihr Polen?" Und was willt Ihr, meine Herren Minister, darauf antworten? Lange Monate haben wir in der Atmosphäre des "Spiels" gelebt. Aus dem Nebel der mitigen "Stükchen" steigt ein tragisches Fragezeichen hervor. Ist dies noch eine Posse oder schon ein Trauerspiel?

Zweifellos sind diese Worte unter dem Einfluß der stärksten Aufregung geschrieben worden, und man kann nicht sagen, daß sie die Frage besonders ruhig und sachlich behandeln. Doch sind sie typisch für den Ton, den fast die gesamte polnische Presse nach der Nachricht von der Schließung der Parlamentstagung angeschlagen hat.

## Die slawische Seele.

**Professor Ossendowski hält 60 Vorlesungen in Amerika über Polen.**

Warschau, 20. Juli. Der "Express Voronny" meldet aus Berlin: "Der bekannte polnische Forschungsreisende und Schriftsteller Professor Ferdinand Ossendowski ist hier angelkommen, um seine Vorbereitungen zur Reise um die Welt zu treffen."

Dem Korrespondenten des "Express Voronny" erklärte Prof. Ossendowski über die Ziele seiner Reise folgendes: "Ich beginne mit Nordamerika. Es wird dies jedoch keine Entdeckungsreise sein, höchstens für die Amerikaner. Ich will dort nämlich 60 Vorlesungen in 60 verschiedenen Städten über die slawische Seele halten. Es liegt mir sehr daran, die neue Welt auf ihr unbekannte grundsätzliche Unterschiede zwischen der russischen und der polnischen Seele aufmerksam zu machen. Während der Russen sehr großzügig ist, aber leicht in Schwäche und Hoffnunglosigkeit verfällt, stellt der Pole den hohen Typus eines tätigen energischen Helden dar, auf dessen Wort man sich verlassen kann. Heute, wo der amerikanische Handelsmarkt sich für uns zu interessieren beginnt, ist es gut, dort darüber hinzzuweisen, welche ungeheure Möglichkeiten wirtschaftlichen Aufbaus schon offen in der Art unseres Charakters liegen."

Dann werde ich, so sagte Professor Ossendowski, viel Ruhe nötig haben, deshalb reise ich auch nach Afghanistan und Ostindien. Diese Reise ist sehr interessant, da innerhalb der letzten 80 Jahre nur drei Europäer dieses Land besucht haben."

**Ein Ultimatum der Sozialisten an den Minister Moraczewski.**

Die "Polonia" meldet vom 18. d. M.: "Die Obersten Böhrden der polnischen Sozialistenpartei richteten an den Arbeitsminister Moraczewski ein Ultimatum, in dem sie eine ausdrückliche Erklärung des Ministers für die Regierung oder für die Sozialistenpartei verlangen. Dieser Schritt steht im Zusammenhang mit dem letzten Konflikt zwischen dem Delegierten des Eisenbahnerverbandes, Abg. Kutschlowicz aus der P. P. S., und dem Verkehrsminister Romocki. Dieser Konflikt hat auch zur Folge gehabt, daß sich die Oppositionstellung der Sozialistenpartei zum Kabinett Piłsudski verschärft hat."

Nun wird sich Minister Moraczewski zu entscheiden haben, entweder aus der Sozialistenpartei auszusteigen und in der Regierung Piłsudski zu verbleiben, oder das Ministerium zu verlassen, um weiterhin Mitglied der Sozialistenpartei sein zu können.

Am Montag wurde im Zusammenhange damit Minister Moraczewski vom Marschall empfangen.

## Der Staatspräsident in den Südkreisen von Posen.

Der Staatspräsident, der gegenwärtig in Großpolen weilte, besuchte am zweiten Tage seines Hierseins die Güter des Fürsten Olgierd Czartoryski, Sielec-Sary und Bartosiewicze.

In Sielec-Sary gestiegen den Staatspräsidenten und sein Gefolge der Generalbevollmächtigte des Fürsten Czartoryski, Herr Gutschke aus Granowo und Herr Golski. Sielec-Sary ist eine Musterwirtschaft. Den Staatspräsidenten interessierte vor allem die große österreichische Viehzucht und die elektrische Molkereianrichtung nach

dem System "Alfa-Paval". Aus Sielec-Sary begab sich der Staatspräsident nach Bartosiewicze, wo er die Zuckerfabrik besuchte.

Noch vor dem Besuch in Sielec-Sary war der Staatspräsident in Turoszowice, wo er die vom Fürsten Czartoryski erbaute Kirche im romanischen Stil besichtigte.

Nach dem Besuch in Turoszowice eingenommen wurde begab sich der Staatspräsident zu Gemahlin und Gefolge auf die Weiterreise nach Szczecin.

In Szczecin stand die feierliche Belebung der Schwester Józefa Mellin mit dem silbernen Verdienstkreuz statt.

Schweizer Józefa Mellin zählt gegenwärtig 86 Jahre. Sie begründete vor 60 Jahren in Szczecin eine Waisenanstalt, die sie bis jetzt ohne Unterbrechung führt.

Nach dem Besuch begab sich der Staatspräsident in die Zuckerfabrik und darauf auf den weiteren Weg nach Szczecin.

## Wahlergebnisse in Wolhynien.

Die Deputatur bringt folgende Meldungen über die letzten Ergebnisse der Gemeinderatswahlen in Wolhynien: Nach diesen Meldungen liegt die Mandatsverteilung in den einzelnen Städten folgendermaßen aus:

Krzemieniec: Polen 7 Mandate, Ukrainer 9, Juden 11, Russen 1

Berenzin: Polen 3, Juden 9, Mandate

Dubno: Juden 3, Russen 3, Tschekken 1, Juden 17 Mandate,

Berejczka: Polen 3, Ukrainer 12, Juden 9 Mandate.

Korze: Polen 1, Juden 11, Mandate

Kotopol: Polen 2, Ukrainer 3, Deutsche 1, Juden 6 Mandate.

Nadzimilkow: Polen 3, Ukrainer 2, Juden 7 Mandate.

Zobounow: Polen 11 Mandate, Ukrainer 5, Tschekken 1, Juden 3.

## Mädchenhandel in Warschau.

Vor einigen Monaten meldeten die Blätter, daß ein findiger Warschauer einem Herrn aus der Provinz einen Straßenbahnmöggen verkauft hat. Vor einem Monat verkaufte wiederum jemand zwei anderen Personen ein fremdes Haus in der ul. Brzozowa.

Gegenwärtig hat dieser Hausverkäufer, der angibt, Glomocki zu heißen, dessen Namen aber in Wirklichkeit Wesołowski lautet, sich die Tochter einer armen Frau für 100 Złoty gekauft.

Als die Polizei nämlich auf der Suche nach dem Verkäufer des Hauses war, entdeckte man im Hotel Saska in Warschau den 29-jährigen Wesołowski und die 16jährige Manja Wesołowska.

Obwohl Manja Wesołowska in seinem Vermögensverhältnis zu Wesołowski steht, mußte sie ihm doch Onkel nennen. Die Methode, die Wesołowski zur Eroberung junger Mädchen anwandte war folgende:

Er las in der Zeitung ständig die Rubrik Arbeitsgesuch und schrieb an ihn passende Aufschriften Offeren, in denen er die Mädchen zu sich ins Hotel bestellte. Auf diese Weise warb er auch die 16jährige Manja Wesołowska an, der er ein ausdrückliches Angebot über die Art ihrer "Arbeit" mache. Später veranstaltete er im Hotelzimmer ein kleines Gelage, wo er mit der Mutter des Mädchens auf diese Weise handelseinig wurde, daß er ihr einen Hundertzlottchein in die Hand drückte.

Bei der polizeilichen Durchsuchung wurde im Hotelzimmer auch eine gewisse Sabina Siedlarzka angetroffen, die angeblich nicht nur die Sekretärin, sondern auch die Freundin Wesołowskis war und die dunklen Affären ihres Chefs vermittelte. Die Mutter der Wesołowska befand sich in äußerster Not, und 100 Złoty waren für sie eine große Summe. Da der Verdacht besteht, daß Wesołowski in Beziehungen zu Mädchenhändlern steht, wurde die ganze Angelegenheit dem Untersuchungsrichter übergeben.

## Republik Polen.

### Polnische Regierung und Danziger Kaufmannschaft.

Die "Pat" meldet aus Danzig mit Datum vom 20. d. M.: Die Teilnehmer des Ausflugs Danziger Kaufleute und Industrieller nach Sowjetrußland veranstalteten eine Versammlung, in der auch Senator Jemelowski das Wort ergriff.

In seiner Rede hob Senator Jemelowski mit Anerkennung hervor, daß die polnische Regierung der Danziger Kaufmannschaft und ihren Bestrebungen viel Verständnis und Unterstützung angedeihen lässe.

In seiner Antwort auf diese Ansprache erklärte der Regierungsrat beim polnischen Generalkommissariat in Danzig, Herr Lassalle, daß Polen immer die Wirtschaftsinteressen der freien Stadt Danzig unterstützen habe und bestrebt ist, beim Danziger Hafen größtmögliche Möglichkeiten zu schaffen. Diesen Grundsatz wende Polen auch auf dem Gebiete der ausländischen Interessen der freien Stadt Danzig an, die der polnische Staat nach dem Versailler Friedensvertrag zu vertreten hat. Von der praktischen Anwendung dieser Grundsätze hatte die Danziger Kaufmannschaft Gelegenheit, sich während der Reise nach Sowjetrußland zu überzeugen.

## Die Abreise des Gesandten Patek verschoben.

Die gestern beabsichtigte Abreise des polnischen Gesandten in Moskau, Patek erhielt einen Aufschub bis Sonnabend. Gestern wurde Herr Minister Patek in längerer Audienz im Belvedere vom Marschall Piłsudski empfangen.

## Erholungsurlaub des Gesandten Rauscher.

Der deutsche Gesandte, Herr Minister Ulrich Rauscher, hatte längere Besprechungen im polnischen Außenministerium betrifft die Wiederaufnahme der deutsch-polnischen Handelsvertragserverhandlungen. Gegenwärtig hat sich Herr Minister Rauscher auf einen leidenschaftlichen Erholungsurlaub begeben.

## Fliegerübungen in Warschau.

Warschau, 21. Juli. Gestern nachts landen in der Umgebung von Warszawa Männer der polnischen Luftstreitkräfte statt. An den Übungen nahm die Armee mit den neuesten technischen Kampfmitteln gegen Flugzeuge teil.

## Unfall polnischer Flieger.

Zwei polnische Flieger des ersten Fliegerregiments in Warschau, die Sergeanten Szupka und Gęckiewicz unternahmen in dieser Lager zwei Flugzeuge einen Flug von Warschau nach Lida. Plötzlich störte Gęckiewicz infolge des Nebels die Richtung und mußte bald darauf auch infolge eines Motordefekts landen. Zu spät überzeugten sie sich, daß ihre Apparate bereits über dem Sowjetterritorium schwammen. Da sie mit Gewehren bewaffnet waren, feuerten sie auf polnisches Gebiet um und reparierten mit Hilfe einer in der Nähe befindlichen Station des polnischen Grenzschutzes den Motorfehler. Am nächsten Tage begaben sich die Flieger wieder. Während des Flugs bemerkte Gęckiewicz wiederum, daß sein Motor den Dienst tun könne. Beim Suchen nach einem geeigneten Landeplatz verlor sich der Flieger in die Gegend von Miedany und landete im Gebiet. Das Flugzeug wurde beim Landen zerstört und nach Nowo Rosario fortgesetzt.

Der Pilot Szupka lehrte noch Lida um und meldete den Vorfall.

## Der Flug polnischer Flieger nach Amerika verschoben.

Wie die Deputatur aus Warschau meldet, mußte der Flug der polnischen Flieger Kubala und Gęckiewicz auf technischen Gründen bis Ende August verschoben werden.

## Ein großes Bauangebot für Warschau.

Warschau, 20. Juli. Der Warschauer Magistrat hat von einem amerikanischen Konsortium ein großes Angebot für Organisierung einer Bauaktion erhalten. Das Konsortium verlangt unentgeltliche Zuweisung von Plätzen in der Umgebung von

Warschau, wozu es sich verbürgt, 1000 Häuser zu je drei bis vier Stockwerken mit etwa 1500 Wohnungen zu bauen. Außerdem würde das Konsortium die Kanalisation, Beleuchtung und Bebauung der Straßen und Plätze übernehmen. Nach 28 Jahren würden die Häuser in den Besitz der Stadt übergehen. Im Laufe der Aufnahme des Baues könnten 100 000 Arbeiter beschäftigt werden. Die erste Häuserpartie soll in drei, der Rest in zwölf Jahren fertig sein.

Einen ähnlichen Vorschlag hat das amerikanische Unternehmen dem Magistrat von Berlin und Prag gemacht.

## Die Eisenbahner erhalten eine Zulage.

Warschau 20. Juli. Die "Pat" meldet: Die Gehaltszehrung für die Eisenbahner, die infolge wirtschaftlicher Schwierigkeiten bis jetzt nicht zustande kommen konnte, wurde nunmehr durch Beschluss des Ministerpräsidenten Marschall Piłsudski im Einvernehmen mit dem Eisenbahnaminister vom ersten September an zugestellt.

## Der polnische Gesandte im Wiener Rathaus.

Wien, 20. Juli. (Pat.) Der polnische Gesandte in Wien, Dr. Bauer, begab sich gestern nach dem Wiener Rathaus, um den Bürgermeister im Namen der polnischen Regierung für die Opfer der letzten Vorfälle das Beileid auszudrücken.

## Versuche mit Radio auf der polnischen Eisenbahnen.

Warschau 20. Juli. (Pat.) In den letzten Tagen wurden Versuche mit Radioapparaten nach der Konstruktion Dortmund und Suronka gemacht, welche erwiesen, daß sich dieser Apparat besonders zur Aufnahme während des Rollens des Zuges eignet. Dieser Apparat verfügt 5 Lampen und ist ganz aus Metall gebaut. Die Wellenamplitude beträgt 20.—190 Meter. Besonderes Augenmerk wurde auf die Isolierung des Apparates vom Rütteln des Waggons gelegt. Die Bedeutung ist sehr einfach und das Ganze leicht übertragbar.

## Vom Besuch der deutschen Schiffe in Danzig.

Während des Besuches der deutschen Kriegsflotte in Danzig, dem Viermast "Hessen" und dem Torpedobootzerstörer "Z 190", verbanden sich in Danzig gleichfalls drei polnische Torpedobootsboote. Die Kommandanten und Offiziere der deutschen und der polnischen Kampfeinheiten stellten sich gegenüber die vorchristliche Bitten ab.

## Der polnische Schiffsservice.

Der polnische Dampfer "Poznań" ist aus Danzig in Thent mit einer Holzladung angetreten. "Krotow" ist von Stockholm nach Göteborg abgedampft um eine Kohleladung aufzunehmen. "Bilino" lädt in Danzig 250 Tonnen Thomaschläde aus und fährt mit einer Holzladung nach Gaias in See. "Katowice" ist aus Rönneby nach Göteborg angekommen und lädt Kohle für Linthal. "Toruń" nimmt in Thent Thomaschläde für Danzig auf. "Warta" ist mit einer Ladung von 300 Tonnen Phosphaten und 263 Tonnen Zobal auf den Weg aus Bone nach Danzig und hat bereits Hoed van Holland passiert.

**Hinrichtung von 12 Sowjetkommissaren.**

Riga, 19. Juli. In den Kreisen Winiaki und Bracław in der Ukraine wächst mit jedem Tag eine Aufstandsbegegnung gegen die Sowjets. Die Abteilungen der Aufständischen entgehen leicht der Verfolgung durch größere Truppenteile der Roten Armee, indem sie sich in den einzelnen Dörfern verstreuern.

Die Ortsbevölkerung ist den Aufständischen sehr gewogen, was den Sowjettruppen die Verfolgung sehr erschwert. Sobald sich eine kleinere Militäraufstellung zeigt, ordnet der Stab der Aufständischen eine Mobilisation an, und die Abteilung wird gesprengt.

Vor einer Woche führten die Aufständischen einen offenen Ueberfall auf die Stadt Bracław durch und rächten bei dieser Gelegenheit 12 Sowjetkommissare und Beamte hin.

Die Verfolgung nahm das

Freitag, 22. Juli 1927.

# Posener Tageblatt.

Beilage zu Nr. 164.

## Aus Stadt und Land.

Breslau, 21. Juli.

### Sommerdiät.

Mit den heißen Tagen kommen Magenverstimmungen aller Art, die wir zwar mit bewährten Hausmitteln (für und wider) kurieren können, die aber dennoch unangenehm für den Betroffenen sind und ihm die schöne Sommerzeit recht peinlich verderben können. Abhelfen können wir dem nur, indem wir unsere Vernunft zu Hilfe nehmen und uns sagen, daß es dem Körper natürlich nicht zuträglich sein kann, wenn wir in Sommerhitze die gleiche schwere Kost zu uns nehmen, die im Winter unser Blut warm erhalten und uns gegen die Kälte schützen soll. Die erste Voraussetzung, heiße Tage bei guter Gesundheit zu überstehen, ist: Umstellung des Küchenzettels. Brot und Kartoffeln, auch Süßspeisen und Kuchen sind in geringeren Nationen zu genießen; heiße Suppen sollten möglichst ganz gestrichen werden.

Sehr bestmöglich sind dagegen frische Gemüse, Salate und Eierspeisen, dann Obst, frisch oder gekocht, in großen Mengen. Fleisch ist wenig zuträglich, wird auch meist nur mit körperlichem Widerwillen genossen.

Auch mit Getränken sollte man vorsichtig sein. Eisgekühlte Getränke sind dem Organismus meist schädlich, so daß der Empfindliche sie meiden sollte. Er muß an die in den Tropen lebenden Europäer denken, die die Selbstbeherrschung aufbringen, auch in glühenden Tagen nur die Lippen mit Zitrone zu beschränen, denn vieles Trinken regt die Transpiration an und steigert im Grunde nur das Durstgefühl. Immerhin ist Wasser mit Zitronensaft und Zucker ein ausgezeichnetes und bestmögliches Erfrischungsgetränk, das wir in unserem Klima ohne Sorge genießen können. Auch gute, frische Milch ist ein nicht zu verachtendes Sommergetränk, während man schwere Getränke, wie Kaffee, Kasse, am besten vermeiden sollte. Dagegen ist Tee, heiß oder kalt genommen, immer von angenehmer und leicht anregender Wirkung.

So lange man in seinem eigenen Haushalt lebt, ist diese notwendige Umstellung ohne Schwierigkeiten möglich; die unendlich vielen aber, die der Universität der Hotel- und Pensionswirte in den Sommerfrischen ausgesetzt werden, sind eben daran. Da können die Tage noch so tropisch heiß sein: mittags steht die dampfende Suppe auf dem Tisch, möglichst mit riesengroßen Knödeln, dann folgt ein kompliziertes Fleisgericht nebst warmem, durch Mehl nahrhaft verdicktem Gemüse, moran sich eine heiße „Mehlspeise“ anzulecken. Abends wieder ein warmer Fleischgang und eine warme Mehlspeise. Diese gutgemeinten Sünden wider die Gesundheit ihrer Mitmenschen begehen alle Gasthäuser Mittel- und Süddeutschlands, Österreichs und wohl überhaupt der Vergegenden. In Norddeutschland, besonders an der See, ist die Verpflegung etwas sinnvoller. An heißen Tagen befinden sich die Köchinnen darauf, daß es so etwas wie Obstschalen gibt, aus mancherlei Früchten leicht herzustellen (Johannisbeeren, Himbeeren, Erdbeeren, Apfel, Pfirschen, Zitronen, Wein), mit Zwieback gereicht, werden sie jedes Gastes Gaumen und Magen beglüten. Auch geben Fische aller Art eine angenehme Abwechslung im Küchenzettel an der See. Abends werden vielfach nur kalte Platten gegeben. Vorbildlich in bezug auf den Abendtisch war die Insel Bornholm, wo ein Gewirr von Schüsselchen mit allerlei kaltem und appetitanregendem Inhalt den Tisch bedeckte: da gab es Salate, Fische in Gelee und mariniert, Komposte, Eier in mancherlei Form.

Die Winter zwischen den Saisons sind so lang in den Bergen, da sollten die Witwen sich einmal über die Kochbücher sehn und sich ansehen, wie reichhaltig die sogenannte „Kalte Küche“ sein kann. Budem brauchen sie dann weniger über die hohen Fleischpreise zu jammern. Wer die Art der Belöhnung durchführte, würde einen großen Bulau auf haben, während sonst nach acht Tagen alle Gäste unter den schweren heißen Hosen stöhnen. Für kalte Tage mag es beim alten bleiben, aber bitte erforderlich besondere Maßnahmen. Und in gewissem Sinne sollten die Leute, die ihre Mitmenschen bei sich aufnehmen, ein Gefühl der Verantwortung für deren Gesundheit haben.

### Der Rettich in Geschichte und Volksglauben.

Ursprünglich aus Ägypten stammend, ist der Rettich eine uralt kultivierter Pflanze der Menschheit. Schon bei den alten Ägyptern, besonders bei ihren Schreinwertern, war er sehr beliebt, denn Herodot berichtet, daß beim Bau der Pyramiden wahre Unsummen für Bauarbeiter verbraucht Rettiche ausgegeben wurden. Im alten Griechenland soll ein Schriftsteller namens Moschion sogar ein eigenes Werk über den Rettich geschrieben haben, in dem er u. a. behauptet, daß man niemals Weinfrüchte und Rettiche nebeneinander pflanzen dürfe, weil sie sich nicht miteinander vertragen könnten. Auch in Deutschland, wohin der Rettich durch die Römer gelangte, ist der Rettich seit langem heimisch, im 11. und 12. Jahrhundert noch unter dem Namen „ratich“ oder „radig“ — nach dem lateinischen Wort —, später indes schon allgemein als Rettich bezeichnet. — In der Volkspoesie gilt der Rettich seiner Schärfe, die wohl um das feindliche Element im Rettich zu mildern, alljährlich am Tage von Petri Stuhlfest abgehalten wurde. Seine Schärfe soll aber andererseits auch den Verstand schwächen, so daß man den Kindern für den ersten Schulgang gerne Rettichschnitten aufs Brot legt, damit ihr Verstand das Gelernte gut behalten könne. Als Heilmittel kommt hauptsächlich der Saft des Rettichs in Betracht, der mit Zucker vermisch, in Form der früher beliebten Rettichzucker gegen Husten, namentlich gegen Keuch husten, gute Dienste leisten soll.

### Sofortige Auflösung eines Ritualmordmärchens.

Aus Breslau wird uns unser 20. d. Wts. geschrieben: Vor einiger Zeit tauchten wieder einmal die Gerüchte von einem Ritualmord in unserer Stadt auf, die natürlich von denen, die nie alle werden, eifrig weiterverbreitet wurden. Edelente aus einem benachbarten Dorfe hatten sich mit ihrer Tochter verabredet, die inzwischen bei dem Kaufmann Bernhard Treitel Schuhe kaufen wollte. Diese hatte ihren Einlauf erledigt und war, ohne auf die Eltern zu warten, nach Hause gelauven. Nun marxierte sie vergebens auf die Tochter, und so oft beschuldigten sie die Familie Treitel, daß sie ihre Tochter versteckt und abgeschlachtet hätte. Nur dem Schutz der Polizei ist es zu verdanken, daß Ausschreitungen, trotz der sogleich entfachten Hetze, unterblieben. Inzwischen hatte sich ein Ungläubiger aus Rad geschwungen und festgestellt, daß die junge Dame bereits am häuslichen Herde frisch und froh sitze. Trotzdem blieb der Vorgang lang: Gesprächsstoff in der gesamten Umgebung und hat dem Treitel'schen Geschäft merklichen Abbruch gebracht.

Wieder einmal ein Vorgang, der beweist, wie durch harmlose Geschichten Ritualmordmärchen entstehen!

\* Güterbeförderung in Kühlwagen auf der polnischen Staatsbahn. Seit 1. Juni d. J. verkehren auf der polnischen Staatsbahn Kühlwagen zur Beförderung von frischem Fleisch, geschlachtetem Geflügel, Wild, Fischen, frischem Gemüse, frischem Obst, lebenden Blumen und Pflanzen, Eiern, Butter, Milch, Efeu und anderen

leicht verderblichen Artikeln. Auf welchen Strecken und in welchen Zügen diese Wagen verkehren, wird durch Anhang bei den Güterabfertigungen bekannt gemacht. Die in Kühlwagen zu befördernden Güter sind als Güter aufzuliefern, und zwar als Stückgut, Halb- oder Ganzwagenladungen. Für Wagenladungsendungen müssen die Kühlwagen vom Versender bei der Güterabfertigung der Eisenbahnstation angefordert werden. Die polnische Staatsbahn übernimmt nur die Gestaltung der angeforderten Wagen, so weit solche verfügbar sind. Der Absender hat im Frachtkontakt den Antrag aufzunehmen, daß die Beförderung in einem Kühlwagen erfolgen soll. Die teilweise Beförderung in Kühl- und sonstigen Wagen ist nicht zugelassen. Das Ein- und Ausladen obliegt dem Absender und Empfänger der Sendung. Nachträgliche Verfügungen werden anhalten der Sendung auf einer anderen Empfangsstation oder Umleitung nach einer anderen Empfangsstation, sowie Nachnahmestellungen sind für diese Sendungen ausgeschlossen. Die Fracht wird wie bisher berechnet. Für die Beigabe von Eis wird außerdem ein Frachtzuschlag von 10 Prozent erhoben, sofern der Absender das Eis beigibt, und 20 Prozent, wenn die Eisenbahn das Eis liefert.

\* Als wichtigstes Mittel gegen Mückenstiche lädt sich Zunder anwenden. Um den durch den Stich hervorgerufenen Schmerz schnell und sicher zu beseitigen, feuchtete man die betreffende Stelle an und bestreiche sie mit einem Stück Zunder. Durch den Zunder wird das durch den Mückenstich in die Haut gelangte Gift unschädlich gemacht, so daß in kurzer Zeit der Schmerz völlig verschwindet. Durch dieses einfache Mittel wird ferner die Schwellung vermieden. Da schneller das Mittel angewandt wird, desto besser der Erfolg.

\* Entgleisung der städtischen Kleinbahn. Am Dienstag um 8 Uhr nachmittags entgleisten 7 Wagen der städtischen Kleinbahn, die das Abschreien der Erde von den früheren Festungswällen besorgt. Fünf mit Erde beladene Wagen wurden hierbei mehr oder weniger stark beschädigt. Verursacht wurde die Entgleisung der Wagen durch die übermäßig schnelle Fahrt auf einer Biegung. Die Wagen waren vollständig ineinander gefahren, so daß sie nur mit Hilfe der vorgespannten Polomotore auseinandergerissen werden konnten; der Materialschaden ist bedeutend.

\* Zu einem stürmischen Auftritt kam es gestern im Hause Judenstraße 29 in einer Wohnung zwischen einem Schmiedebauer einerseits und seiner Tochter und deren Mann andererseits, der schließlich in Tätschkeiten ausartete. Die Tochter schlug sich ein und nahm, als der Vater gewaltsam die Tür aufschreiten wollte, Salzsäure. Der Vater trug eine vermutlich von einem Arthite stammende Kopfwunde davon. Vater und Tochter wurden dem Stadtkrankenhaus zugeführt.

\* Ein Schmiede sucht wieder durch Zeitungsanzeigen Personal und verlangt von den Bewerbern außer den Zeugnisschriften 2 zł für Porto; die Briefe sollen postlagernd adressiert werden. Es handelt sich um einen von der Polizei bereits gesuchten Schmied.

\* Ein etwa 19jähriger frischer Bursche entzog gestern in der ul. Mickiewicza einer Frau L. eine Handtasche und verschwand damit.

\* Beschlagnahme Diebesbeute. Bei einem hiesigen Warenhändler wurden 30 messingne Verschlüsse, vermutlich von Benzinschaltern, und 30 Pfund Messingstege (aus Buchdruckereien) beschlagnahmt. — Bei einem Fahrrad diebstahl wurde gestern der 23 Jahre alte Franz Kubala in der ulica Sierocka (fr. Waisenstraße) überfallen; er gab fünf weitere Fahrraddiebstähle zu und verriet auch seinen Abnehmer, ein Geschäft, in dem 6 Fahrräder beschlagnahmt wurden. Die rechtmäßigen Eigentümer können sich im 4. Polizeikommissariat in der ulica Kręta (fr. Kohlmarkt) melden.

\* Diebstähle. Gestohlen wurden: aus einer Wohnung in der Mühlstraße 4 Wäschestücke sowie ein wollenes und ein Tüppel de Chine-Kleid im Gesamtwerte von 250 zł; aus einem Keller des Hauses ul. Pożarskiego 13 (fr. Friedrichstraße) Porzellane und Glassachen sowie Küchengeräte im Werte von 380 zł; heut früh auf dem Bahnhofsviertel 2 des Hauptbahnhofes einer Dame aus der Gegend von Kalisz 190 zł und eine goldene Damenuhr im Gesamtwerte von 400 zł. — Auf dem gestrigen Jahrmarkt in Samter waren einem Jan Prejewski drei Anzüge gestohlen worden. Unter dem Verdacht des Diebstahls wurde auf dem hiesigen Hauptbahnhof ein Oddaloser Marian Tederowicz angehalten.

\* Warthehochwasser in Sicht. Der Wasserstand der Warthe ist seit einigen Tagen erheblich gestiegen; er betrug heute, Donnerstag, früh in Breslau + 1,02 Meter, gegen + 1,76 Meter gestern früh.

\* Vom Wetter. Heute, Donnerstag, früh waren bei bedecktem Himmel und mäßigem Winden 16 Grad Wärme.

### Vereine, Veranstaltungen usw.

Donnerstag, 21. Juli. Goang. Verein junger Männer. 7½ Uhr: Singstunde. 8½ Uhr: Bibelbesprechung.

Freitag, 22. Juli. Verein deutscher Sänger. Abends 7½ Uhr: Zusammenkunft mit Damen im Zoologischen Garten.

### Aus der Wojewodschaft Breslau.

\* Bromberg 20. Juli. Auf dem hiesigen Bahnhof sollte die 44jährige Anna Omyritz aus Podewilsen Schmuggeln und Taschendiebstahl im Zug Danzig-Warschau verhaftet werden. Ihrer Verhaftung legte sie jedoch heftigen Widerstand entgegen, indem sie versuchte, den Beamten zu entwaffnen. Schließlich wurde sie jedoch überwältigt und abgeführt. Ihr Helfer, der 34jährige Stanislaus Podgorzki aus Warschau, ebenfalls ein bekannter Taschendieb, wollte die Flucht ergreifen, als er den Beamten sah, wurde jedoch daran verhindert und ebenfalls verhaftet. Man konnte eine große Menge geschmuggelten Tabaks beschlagnahmen.

\* Gostyn 20. Juli. In der Nacht zum Sonnabend wurden in Grabowog, Kreis Gostyn, einem Landwirt zwei Pferde aus dem Stall gestohlen. Die Diebe wurden in Neustadt an der Warthe vom dortigen Polizeiposten gefasst; die Diebesbeute konnte ihnen wieder abgenommen werden.

\* Inowrocław, 20. Juli. Am Sonntag beging die Fleischerrinnung ihr 160jähriges Bestehen, verbunden mit der Weihe einer neuen Fähre. Die Feier begann mit einem Gottesdienst in der hl. Nikolai Kirche. Nachmittags fand im Saale des Stadtparks eine Tagung der Delegierten der Fleischerrinnungen in den Wojewodschaften Breslau und Pommern statt.

\* Jarotschin, 20. Juli. Freitag abend schlug während eines Gewitters der Blitz in einen Haufen von 5 Hütejungen, von denen einer namens Bieliński getötet wurde.

\* Mogilno, 20. Juli. Bei dem am Sonnabend um die Mittagszeit niedergegangenen Gewitter schlug der Blitz in den Stall des Landwirts Drews in Kaisersfelde und äscherte ihn ein. Da gerade um die Mittagszeit alle Leute zu Hause waren, konnte das Vieh gerettet werden. Sprühen aus dem Nachbardorf waren genügend zur Stelle, so daß der Speicher, der nur durch eine Brandmauer getrennt ist, gerettet werden konnte.

\* Nowe, 19. Juli. Der gestrige wolkenbruchartige Regen hat die tiefer gelegenen Wiesen in der Negegegend aufzuhöhen mit Wasser überflutet.

\* Ostrowo, 20. Juli. Aus dem hiesigen Unter-

suchungsgefängnis entflohen ist ein Häfling, der vor einigen Monaten mit Kompagnen die Bahnhofsstalle in Stalmierzsch verdeckt hatte und als einziger auf dem Bahnhofe in Stalmierzsch gefasst werden konnte. — Im Baugewerbe hatten die Männer einen Streit begonnen und forderten Lohnzählerhöhung. In einer Konferenz von Arbeitern und Arbeitgebern unter Beisein des Arbeitsinspektors wurde eine Erhöhung der Arbeitslohn beschlossen. Die Arbeiter werden in zwei Klassen geteilt, Klasse I erhält einen Stundenlohn von 1,20 zł, Klasse II einen Stundenlohn von 1 zł. Durch diese Regelung wurde der Streit bereits niedergeschlagen.

\* Słupsk, 20. Juli. Ertrunken ist in der Warthe der 18jährige Fleischergeselle Boleslaw Wojskowicz.

auf der Wiederherstellung zu verhelfen.

\* Graudenz, 20. Juli. Gestern vormittag ereignete sich bei der auf den Militärschießständen stattfindenden Schießübungen ein erschütternder Unfall. Infanterie eigener Unvorsichtigkeit erhielt der Unteroffizier Karaszewski einen Schuß in den Kopf. Die Kugel durchschlug den Helm, blieb im Gehirn stecken und führte den sofortigen Tod des Bedauernswerten herbei.

\* Graudenz, 19. Juli. Pfarrer Jacob ist am 1. d. Mts in den Wiederstand getreten. Es amtiert jetzt nur ein evangelischer Pfarrer, wie in Thorn seit Jahren, wo die Evangelischen in gleicher Seelenzahl vertreten sein dürfen. Die Superintendenzschäfte sind Pfarrer Herz in Culm übertragen worden. — Das letzte Gewitter, das über unsrer Stadt niederging, ohne Schaden anzurichten, hat in Breslau einen Blitzschlag ins Bahnhofsgebäude gebracht. Der Blitz zündete und zerstörte das Dach in einer Höhe von 40 Metern und die Decken der Räume im 1. und 2. Stock. Durchbar war die Wirkung des Blitzschlags in den Wartesälen. Viele Personen fielen von den Stühlen, einige droben erlitten Schüttanfälle. Der Aufregung, die in der Zeit des Brandes auf der Station herrschte, wäre es beinahe zu einer Eisenbahnkatastrophe gekommen. Noch in letzter Minute konnte ein Zusammenschluß zweier Zugverhindert werden. Man muß sich wundern, daß ein Bahnhofsbau, gebaut eines so wichtigen Knotenpunktes wie Laskowitz nicht durch Blitzschlag geschädigt ist.

\* Gr. Schlesien, 19. Juli. Bei dem am Sonnabend über unsrer Ort niedergehenden schweren Gewitter schlug der Blitz in das hiesige Sägewerk ein und tötete einen Arbeiter, der an der Kreisäge beschäftigt war.

\* Landsburg, 19. Juli. Am Freitag ging über unsrer Stadt ein heftiges Gewitter nieder. Ein Blitz schlug in der Nähe der Stadtschule in die Fernsprecheinrichtung und zerstörte eine Leitungsdraht. Als der Postbeamte Grochowski bei den Wiederinstanzungsarbeiten beschäftigt war, wäre er fast zu Tode gekommen, da er mit den verwickelten Drähten der Fernsprecheinrichtung die Starstromdrähte berührte. Dabei erhielt er einen starren Schlag, ohne jedoch ernstlichen Schaden davonzutragen.

\* Lemberg, 20. Juli. Dieser Tage sprach in der Hütte des Dorfes Dobrowo in Wohlhenn eine junge Frau vor, die sich als Olga Romanow, die Tochter des letzten russischen Kaisers, ausgab und um Nachläger sowie Speise bat. Die erstaunten Bauern wüteten nicht, was sie mit dem „hohen“ Gast anfangen sollten, doch nahmen sie sie auf, so gut sie konnten. Die Kunde vom Auftauchen der „Zarentochter“ verbreitete sich mit Blitzschnelle, und bald zogen ganze Gruppen von Wallfahrern nach der Hütte. Die Großfürstin erzählte den Bauern, daß in Kürze eine große russische Armee aus Paris gegen die Bolschewiken ausrücken werde, und dann würde das russische Volk endlich von den roten Horden befreit werden. Den Thron werde wieder „Zar Batyschka“ bereichern, und das Leben würde wieder normalen Lauf nehmen. Die „Zarentochter“ zählte sich unter den Bauern sehr wohl. Das Dorf veranstaltete sogar eine Sammlung, um die Reisekosten nach Paris, wohin sich Olga Romanow zu ihrem angeblichen Onkel begeben will, zu decken!

\* Lodd, 19. Juli. In der Nacht zum 6. wurden hier einem Heinrich K. in der man, ul. Łokowa 6, durch Einbruch Sachen im Werte von 10.000 zł gestohlen, und zwar zwei Herren- und ein Damenpelz, ein Damenmantel, fünf Herrenanzüge, sowie Silbersachen mit dem Monogramm N. R., und zwar je ein Dutzend große und kleine Gabeln, große und kleine Messer, Löffel, eine Vase und eine Rosette.

\* Suwałki, 20. Juli. In Sejny, Kreis Suwałki, hießte der 64 Jahre alte Landwirt Josef Gerwa seiner Frau, während sie schlief, mit der Axt Kopf und Beine ab, worauf sie die Leiche in der Scheune vergrub. Die Ursache der Schreckenstat soll in Eifersucht zu suchen sein.

### Aus dem Gerichtsraum.

\* Bromberg, 19. Juli. Wegen fahrlässiger Tötung eines Menschen hatte sich gestern der Förster Wladyslaw Kopecky aus dem Forsthaus Brennenhoff vor der zweiten Ferienstrafmilderung zu verantworten. Der Angeklagte drohte am 6. Januar d. J. Getriede, wobei er, der Anklage zufolge, es unterlassen habe sollte, die Transmission der Dreschmaschine zu idrücken. Eine bei der Arbeit mitwirkende Gertrud Paszat kam der Transmission derartig nahe, daß sie erfaßt und herumgeschleudert wurde, erhebliche Verbindungen davontrug und an den Folgen starb. Der Angeklagte erklärte, keine Schuld an dem Fall zu haben. Er will die Verunglimpfung rechtzeitig gewertet haben, zu nahe heranzugehen, trotzdem bedachte sie die Warnung nicht. Die Folgen traten durch eigene Schuld der Person. Die Zeugen befinden zum Teil, daß die Transmission ungeschickt war, zum Teil können sie sich nicht mehr genau entsinnen, ob dies der Fall war. Außerdem soll die Verunglimpfung sehr schlecht gesehen haben. Das Gericht kam zu der Überzeugung, daß A. Leinenlei Schuld treffe, und sollte ein freisprechendes Urteil.

### Sport und Spiel.

Tennis. Im Halbfinale um den Davis-Pokal trafen sich Dänemark mit der Tschechoslowakei und Frankreich mit Nordfrankreich. Dänemark errang einen knappen Sieg über die Tschechoslowakei 3:2. Koželuh (Tschechoslowakei) bewies noch einmal sein gutes Können, indem er Ulrich (Dänemark) mit 0:6, 6:1, 7:5, 6:4 und Petersen (D.) 6:4, 12:10, 8:6 schlug. Rohrer (Ts.) verlor dagegen gegen Petersen 5:7, 1:6, 6:4, 10:8, 3:6 und gegen Ulrich 4:6, 4:6, 8:10. Die Entscheidung fiel im Doppelspiel, welches Ulrich — Petersen gegen Koželuh — Zemla mit 3:6, 4:6, 8:6, 7:5, 9:7 für sich entscheiden konnten. Frankreich trug einen glatten Sieg von 5:0 über Nordfrankreich davon. Lacoste (Frankreich) besiegte Neumann (Austria) 6:2

## Handelsnachrichten.

Die 15-Millionen-Dollar-Anleihe Polens wird durch eine soeben im „Dziennik Ustaw“ (Nr. 62) veröffentlichte Verordnung des Staatspräsidenten, die vom 11. Juli datiert ist, amtlich bekanntgegeben. Durch diese Verordnung wird der Finanzminister ermächtigt, eine kurzfristige Auslandsanleihe in Höhe von 15 Millionen Dollar aufzunehmen und die für diesen Zweck vorbereiteten Staatsobligationen zum Nominalkurs zu verkaufen. Die Verzinsung dieser Obligationen darf höchstens 6% jährlich, die Provision höchstens 3% halbjährlich betragen. Der Einlösungszeitpunkt ist der 31. Dezember 1927. Gleichzeitig wird der Finanzminister ermächtigt, den aufgenommenen Kredit bis zum 1. Juli 1928 zu verlängern bzw. vor dem genannten Fälligkeitstermin abzudecken. Die Staatsobligationen dieser kurzfristigen Anleihe sowie die Zinserträge sind von allen in Polen geltenden Steuern, Stempelgebühren usw. befreit.

Bemerkenswert ist an dieser Verordnung zunächst, dass die von der amerikanischen Bankengruppe ausgemachte Provision 3% und nicht, wie noch kürzlich von der offiziell inspirierten polnischen Presse mitgeteilt wurde, 1/2% beträgt. Im übrigen wird seit einigen Tagen von verschiedenen polnischen Fachblättern energisch die Forderung erhoben, die Regierung solle die sämtlichen Nebenbedingungen, die an die Erteilung dieses Kredites geknüpft sind, in genauerster Form veröffentlichen. Diese Forderung stützt sich auf die ernste Beunruhigung, die sich weiter Wirtschaftskreise angesichts einer von der polnischen Telegrafenagentur verbreiteten halbamtlichen Verlautbarung bemächtigt hat. Danach wird durch den am 12. Juli unterzeichneten Anleihevertrag für die Emissionsdauer der 15-Millionen-Dollar-Anleihe nicht allein der Abschluss von Staatsanleihen, sondern auch die offizielle Unterbringung von polnischen Privatobligationen unterbunden. In dem Vertrage soll es nämlich heißen, dass dieser kurzfristige Stabilisierungskredit kein Hindernis für den Zufluss von Privatkrediten bilden, die ohne öffentliche Emission der Obligationen und deren Einführung zur Börsennotierung erlangt werden. Danach können auch Pfandbriefe an das Ausland verkauft werden. Nur dürfen sie im Ausland nicht zur Subskription aufgelegt oder zur Notierung an ausländischen Börsen eingeführt werden.

„Tygodnik Handlowy“, das Organ des Verbandes polnischer Kaufleute in Warschau, bezweifelt die rechtlichen Unterlagen dieses Anleihevertrages insofern, als die Regierung wohl ein Aufsichtsrecht über die Emision von Pfandbriefen habe, aber keine Befugnis, dieses Recht an das Ausland zu veräußern oder sich durch einen Vertrag mit ausländischen Kontrahenten in ihren inländischen Funktionen behindern zu lassen. Tatsächlich weist die hier besprochene Vertragsbestimmung auf eine wesentliche Schwäche der polnischen Regierung in ihrer Position bei den Verhandlungen über die geplante spätere grosse amerikanische Anleihe hin. Die Regierung befürchtet ganz offensichtlich, dass der für polnische Anleihen irgendwelcher Art ohnehin wenig günstig gestimmte Auslandsmarkt sich für die gedachte 60-Millionen-Dollar-Anleihe im Laufe des nächsten Winters noch schwerer öffnen wird, wenn inzwischen polnische Privatobligationen doch Erfolg haben sollten. Ohne auf die formale Rechtsfrage weiter einzugehen, wird man der Regierung freilich mindestens das moralische Recht nicht absprechen können, in erster Linie auf die Erhaltung der doch recht bedroht erscheinenden Währung bedacht zu sein.

**Neue Verordnungen.** Im „Dziennik Urzędowy“ des Finanzministers Nr. 20 vom 10. 7. 1927 sind folgende Verordnungen erschienen: 1. Die Verordnung des Finanzministers vom 8. 7. d. Js. über die Ergänzungsregistrierung von Pfandbriefen der ehemaligen russischen Landbanken von Petersburg, Moskau, Kiew und Poltawa, sowie der Obligationen der ehemaligen städtischen Kreditgesellschaft in Zytomiersk, ferner der Quittungen von Kreditinstitutionen und anderen staatlichen und privaten Institutionen über die Hinterlegung von Pfandbriefen und Obligationen. 2. Die Verordnung des Staatspräsidenten vom 20. 6. über die Niederschlagung der 5%igen Eisenbahn-Konvertierungsanleihe, die auf Grund der Verordnung des Staatspräsidenten vom 27. Dezember 1924 aufgenommen wurde, und 3. Die Verordnung des Finanzministers im Einvernehmen mit dem Aussenminister und dem Justizminister über die Verlängerung der Frist zum Umtausch der Obligationen der von der ehemaligen Landesbank in Galizien aufgenommenen Anleihen in Obligationen der 5%igen Konvertierungsanleihe.

**Fortschreitende „Militarisierung“ der Wirtschaft Polens.** — Berufung von Militärs in die Leitung der staatlichen Landeswirtschaftsbank. Die „Militarisierung“ der Wirtschaft in Polen dauert an. Seit dem Umsturz Piłsudski haben Militärs nicht nur Einfluss in den Staatsräumen gewonnen, sondern dringen langsam auch in alle Gebiete des Wirtschaftslebens ein. Nach der Demission des Präsidenten des Verwaltungsrates der staatlichen Landeswirtschaftsbank, Steczkowski, wurde kürzlich ein Piłsudski nahestehender Militär, General Gorecki, mit der Führung des Instituts betraut und an die Spitze der staatlichen Landeswirtschaftsbank gestellt. Wie es heißt, werden schon in nächster Zeit höhere Offiziere in die Geschäftsführung des Instituts berufen werden, die bisher im Kriegsministerium beschäftigt waren. Ob die Betrreibung von Offizieren mit der Leitung des grössten staatlichen Bankinstitutes in Polen eine günstige Entwicklung dieser Ansicht mit sich bringt, erscheint bei dem Mangel an Fachkenntnissen für ein solches Amt zweifelhaft.

**Bau einer neuen polnischen Automobilfabrik.** In Landwarow im Kreise Wilna wird eine Fabrik für Personenkraftwagen erbaut. Es handelt sich um den Bau von Personenwagen des polnischen Typs Ralf Stetysz. Mit Rücksicht auf den Mangel an geeigneten Rohstoffen für die Herstellung von Kraftwagenteilen wird sich die neue Fabrik zunächst darauf beschränken, aus Frankreich bezogene Kraftwagenteile zu montieren und Karosserien zu bauen. Für das Unternehmen soll sich eine Gruppe französischer Kraftwagenindustrieller interessieren.

**Umsatzsteuer-Erlichterungen für den Grosshandel.** Auf Grund des vorletzten Absatzes des Artikels 7 des Gesetzes vom 15. Juli 1925 über die Steuer vom gewerblichen Umsatz gehen solche Grosshandelsunternehmen der vorgesehenen Steuermässigung verlustig (um 1%), die ihre Handelsbücher nicht regulär führen, ihre Warenzeichnisse nicht richtig aufstellen usw. In diesem Falle müssen also 2% vom Gesamtumsatz entrichtet werden. Unter Berücksichtigung der augenblicklichen Wirtschaftsverhältnisse hat nun aber das Warschauer Finanzministerium die Präsidenten der Finanzämter ausnahmsweise ermächtigt, so weit die Umsatzsteuer für das Jahr 1926 in Betracht kommt, diese von 2 auf 1% zu ermässigen auch für den Fall, dass die in Frage kommenden Grosshandelsunternehmen keine regulären Handelsbücher führen. Erforderlich ist aber ein individuelles Gesuch dieser Steuerpflichtigen und die vorherige eindeutige Feststellung des Charakters des Unternehmens als Grosshandelsunternehmen durch die Finanzamtsleiter. Die auf Grund dieser Verfügung reduzierte Steuer für das Jahr 1926 darf aber in ihrem Gesamtbetrag nicht weniger ausmachen als die Steuersumme für das Jahr 1925.

**Erhöhung des österreichischen Wechseldiskonts.** Die österreichische Nationalbank erhöhte den Diskontsatz von 6 auf 7%.

**Unveränderter Diskontsatz der Bank von England.** Die Bank of England hat ihren Diskontsatz auch heute unverändert gelassen.

**Drahtlose Telefonverbindung zwischen Berlin und Buenos-Aires.** Seit einiger Zeit sind laut „B. Z.“ Versuche unternommen worden, auf dem Funkwege zwischen Berlin und der argentinischen Hauptstadt Buenos-Aires eine Fernsprechverbindung herzustellen. Die Vorbereitungen sind schon so weit gediehen, dass heute abend das erste direkte Telephongespräch mit Buenos-Aires vor sich gehen sollte. Leider sind im letzten Augenblick Störungen eingetreten, die die Aufnahme des Fernsprechverkehrs für heute unmöglich machen. Jedoch ist anzunehmen, dass schon in den nächsten Tagen diese Störungen beseitigt sind. Die Verbindung mit Buenos-Aires soll durch kurze Ansprüchen eines Vertreters vom Auswärtigen Amt eingeweiht werden. Auf der Gegenseite sind ebenfalls Begrüßungsansprüchen amtlicher Vertreter vorgesehen.

**Ernte-Vorschätzung in Deutschland.** Das preussische Landesamt hat in diesen Tagen den Versuch einer Ernteabschätzung für Wintergerste und Winterroggen gemacht. Allgemeine Bedeutung darf eigentlich nur der Winterroggen beanspruchen. Leider sind die Angaben des Landesamtes — in der Veröffentlichung wenigstens — nicht sehr klar und schlüssig. Ein durchschnittlicher Körnerertrag von 16 Doppelzentner je Hektar, wie ihn das Landesamt errechnet, könnte sich aber immerhin sehen lassen, wenn man sich erinnert, dass er im vorigen Jahre nur 13,7 Doppelzentner betrug; allerdings weist das Landesamt selbst darauf hin, dass bei einer Mittelernte der Hektarertrag 17,5 Doppelzentner betragen müsse. Aber die ganze Schätzung ist angesichts des Rückstandes der Aecker wohl etwas verfrüht und mehr symptomatisch als absolut zu werten. Wichtig ist, dass wieder einmal der Osten besonders schlecht abzuschneiden scheint, der ja auch im Frühjahr als einziger über stärkere Winterschäden klagte. Ziemlich unverständlich ist eine Note der „voraussichtlichen Güte“. Sie lautet 2,7, was also, ebenso wie der Ertrag, etwas über Mittel liegt, aber wenig aussagt.

**Lettland.** Saatenstand hat sich im Laufe des Juni wesentlich verbessert, nachdem in den beiden voraufgegangenen Monaten die ungünstige Witterung ernste Besorgnisse für die Wintersaaten hatte aufkommen lassen. Nach den neuesten amtlichen Ermittelungen kann der Stand der Wintersaaten, namentlich des Weizens, als durchaus befriedigend angesehen werden. Winterroggen steht am besten in Kurland, sodann in Livland, Winterweizen am besten in Semgallen, sodann in Kurland. In Kurland ist auch der Stand des Sommergetreides noch einigermaßen

befriedigend, während dies im Durchschnitt der gesamten Anbaufläche des Landes als unter mittel bewertet werden muss. Ganz besonders schlecht ist der Stand in Lettgallen.

**Europäische Obligationen in Newyork.** 7%ige österreichische Staatsanleihe 103 1/4, 6%ige Bayerische Anleihe 98 1/2, 8%ige belgische Goldanleihe 108 1/2, 6 1/2%ige Städtische Anleihe von Berlin 99 1/2, 7%ige Anleihe Bremen 102 1/2, 8%ige tschechische Goldanleihe 107 1/2, 6 1/2%ige Anleihe der Stadt Köln 98 1/2, 7%ige Anleihe der Stadt Dresden 102, 7%ige französische Goldanleihe 105 1/2, 7%ige Reparationsanleihe von Dawes 106 1/4, 7 1/2%ige ungarische Anleihe 104 1/2, 7%ige italienische Anleihe 94 1/2, 8%ige polnische Anleihe 96 1/2, 6 1/2%ige preussische Anleihe 97 1/2.

## Märkte.

**Getreide.** Warschau, 20. Juli. Heute wurden im Privatverkehr bei relativ geringem Interesse und bei spärlichem Angebot Umsätze mit neuer Posener Wintergerste zu 37 zt fr. Verladestation gemacht. Für Roggen wurde 52 zt bezahlt.

Leipzig, 20. Juli. Auf der Börse war Winterhafer ohne Umsätze, da sich die inländischen Mühlen vom Einkauf zurückziehen. Für neuen Weizen, Gewicht 78/79, mit Lieferung bis Ende der Woche, wurde loko Lüttje etwa 42 zt verlangt, jedoch wegen des hohen Preises ohne Abnehmer. Das Angebot am Raps war reich, jedoch ohne Interesse. Säcke sind etwas teurer geworden. Tendenz anhaltend, Stimmung abwartend. Kleinpolnischer Hafer 1926 33.75—35.50, Winterraps 55.75 bis 57.75 einschl. Sack, Jutesäcke 1.80, gebrauchte 1.60.

Kattowitz, 20. Juli. Getreidenoferungen unverändert.

Lublin, 20. Juli. Das Lubliner Landwirtschaftssyndikat notiert: Neuer Roggen 38, alter Roggen 40, Weizen 50, Hafer 40, alte Gerste 36, alte Brauerte 36. Bedarf gering, Angebot gering. Tendenz fallend.

Lodz, 20. Juli. Auf dem Getreidemarkt ist die Lage vollständig ruhig. Orientierungspreise für 100 kg loko Magazin in Lodz: Roggen 52, Weizen 56—58, Hafer 47—48. Preise für Gerste konnten nicht festgestellt werden, da Mangel an Umsätzen.

Auf dem Mehlmarkt ruhige Tendenz. Orientierungspreise für 100 kg loko Lager Lodz: Weizenmehl 1. Qualität 85, Roggenmehl 1. Qualität 80. Hamburg, 20. Juli. Notierungen von Auslandsgetreide in holl. Gulden für 100 kg cif Hamburg: Weizen Manitoba I. 16.65, II. 16.15, III. 15.25, Barusso 14.52%, Hardwinter I. 14.85, II. 14.70, Amber Durum 15, Roggen Western Rye I. 11.30, II. 11.30, südrussischer 11.20, Mais La Plata Juli 8.30, August 8.35, September 8.45, Weizenkleie (in sh für 1000 kg) Tendenz ruhig, Leinsamen ruhig, La Plata Juli 19.05, August 19.20. Im übrigen unverändert.

Berlin, 21. Juli. Getreide- und Oelsaaten für 1000 kg, sonst für 100 kg in Goldmark. Weizen: Juli 293, Sept. 271.5, Okt. 270. Tendenz ruhig. Roggen: märk. 250—252, Juli 247.25, Sept. 232.50, Okt. 232. Tendenz ruhig. Gerste: Futter und Wintergerste 194—200. Tendenz behauptet. Hafer: märk. 257—264. Tendenz fest. Mais: 187—188. Weizenmehl: 35.50—37.50. Roggenmehl: 33.50—35.25. Weizenkleie: 13.50—13.75. Roggenkleie: 15—15.25. Raps: 305—315. Viktoriaerbse: 44—58. Kleine Speiserbsen: 28—32. Futtererbse: 22—23. Peluschen: 21—22.5. Ackerbohnen: 22—23. Wicken: 22—24.5. Lupinen, blau: 14.75—15.75. Lupinen, gelb: 15.75—17.75. Rapskuchen: 14.80—15. Leinkuchen: 20.50—21. Trockenknödel: 12.50—13. Sojaschrot: 19 bis 20. Kartoffelflocken: 35—35.25.

**Produktenbericht.** Berlin, 21. Juli. Der Markt wird weiter ständig vom Wetter beherrscht. Die Meldungen aus der Provinz sind sehr uneinheitlich; für das Wochenende wird aber weitere Schwächung vorausgesagt. Die Herbstsichten von Brotgetreide erfahren daraufhin trotz des immer noch spärlichen Angebotes einen leichten Preisrückgang. Inländischer Weizen und Roggen in alter Ware werden kaum umgesetzt. Das wenige vorhandene Material findet auf unverändertem Preisniveau Aufnahme. Die Provinz bekundet auch für im Lande befindlichen Auslandsweizen und Roggen, die heute zu höheren Preisen offeriert wurden, stärkeres Interesse. Für Jitzenweizen und Roggen macht sich wieder Deckungsfrage geltend, so dass beide Artikel höher einsetzen. Weizen- und Roggenmehl zur prompten Lieferung haben bei ziemlich unveränderten Preisen kleines Bedarfsgeschäft. Herbstlieferung ist zwar gefragt, aber die geforderten Preise bieten noch keine Rechnung. Hafer und Gerste sind nur sehr knapp angeboten. Bei guter Nachfrage lassen sich für das spärliche Material höhere Preise erzielen.

Chicago, 19. Juli. Notierungen in Cents für 1 bushel: Weizen 141 1/2, September 137 1/2, Dezember 141 1/2, Mais Juli 97 1/2, August 102 1/2, Dezember 105 1/2, Hafer Juli 44 1/2, September 43 1/2, Dezember 46 1/2, Roggen Juli 103 1/2, September 94, Dezember 97, Roggen Redwinter II. 144, Hardwinter III. 141 1/2, Mais gelb II. 103 1/2, weiß II. 103 1/2, Hafer weiss II. 50, Malting-Gerste 76—84.

**Kartoffeln.** Berlin, 21. Juli. Deutsche Frühkartoffeln 6—8 R.M.

**Obst.** Posen, den 21. Juli. Die Firma Hartwig Kantorowicz, Posen notiert für 50 kg: Himbeeren 45—60 zt, Johannisbeeren 30—35 zt.

**Vieh und Fleisch.** Warschau, 20. Juli. Auf dem heutigen Schweinemarkt war die Tendenz weiterhin fest. Die höchsten Preise haben bereits 3 zt überschritten. Zufuhr 954 Stück. Gezahlt wurde für 1 kg Lebendgewicht: 2.30—3.05. Durchschnittspreis 2.70, geschlachtete Schweine in Hälften 3.50—3.60.

Auf dem Vieh- und Fleischmarkt ist die Tendenz fest, da infolge der Erntearbeiten die Zufuhr von lebendem Material und geschlachtetem Fleisch aus der Provinz ungenügend ist. Es gab Tage, an denen 1500 Rinder und etwa 10 000 Kälber zugeführt wurden. Gegenwärtig werden nur etwa ein Viertel dieser Menge auf den Markt gebracht. Am 19. und 20. d. Mts. wurden 107 Stück zugeführt. Am 20. 163 Kälber, am 19. 296 Rinderstück, Kalbfleisch 1623, Hammelfleisch 47; am 20. Rindfleisch 490, Kalbfleisch 2198, Hammelfleisch 150. Notiert wurden für 1 kg im Grosshandel: Warschauer Schlachtung: Rindfleisch Hinterviertel 2.90—3.05, Vorderviertel koscher 2.70—3.50, Kalbfleisch 2.60—3.05, aus den Vororten 2.60—3.20, aus der Provinz 2.20—2.90. Der Preis für geschlachtetes Fleisch hat sich gehoben. Für 1 kg Lebendgewicht wurden folgende Orientierungspreise angegeben: Rinder 1.—1.70, Kälber 1.60—2.

**Metalle und Metallwaren.** Neubeuthen, 20. Juli. Rohguss-Friedenshütte Nr. 1 wird mit 210 zt pro Tonne loko Neubeuthen gezahlt.

Kattowitz, 20. Juli. Infolge der grossen Vorräte an Bruch, welche die Hütte schon gegen Ende des Vorjahrs angesammelt haben, ist die Nachfrage gering. Preisbildung folgendermassen: Bruch I. 100 für 1 t, andere Qualitäten je nach Güte 98, 90, 80 und 60 zt für die Tonne. Grundsätzlich deckt Polen den Bedarf an Bruch im Inland mit 25%. 75% werden eingeführt. Die Einkaufszentrale des Hüttenverbands richtet demnächst grosse Lager in Danzig ein. Ausländische Lieferungen werden für Juli und August abgeschlossen.

Berlin, 20. Juli. Preise in Reichsmark für 100 kg: Elektrolytkupfer, sof. Lieferung, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam 121 1/2, Remelted-Plattenzink gew. Handelsgüte 52 1/2—53, Original-Hütten-Aluminium 98—99% in Blocks, Stäben gewalzt und gezogen 214, Reinnickel 98—99% 340—350, Antimon Regulus 95—100, Silber ca. 0.900 fein in Barren 78 1/2—79 1/2 R.-M. für 1 kg, Gold in fr. Verkehr 2.80—2.82, Platin in fr. Verkehr 7 1/2—9 R.-H. pro Gramm.

**Leder.** Warschau, 20. Juli. In Hartleder noch immer schwache Umsätze. Preise für Afball sind etwas gestiegen, was wahrscheinlich zu Beginn der Saison, d. h. etwa Mitte August, deutlicher hervortreten wird. Sowohl inländische als auch ausländische Rohstoffe sind teurer, und die Preise der Erzeugnisse entsprechen gegenwärtig nicht den Preisen für Rohstoffe. Zahlungsbedingungen unverändert. Die Gerbereien bemühen sich im Sinne ihrer Konvention möglichst viel Bargeld herauszuholen und nehmen keine längeren als drei Monatsakzepthe an. Notiert wurden für 1 kg in Dollar: Daimler Sohlenleder ganz und in Hälften I. 0.92, II. 0.87, Krupons schwarz I. 1.25, II. 1.17 1/2, mittel I. 1.22, II. 1.15, III. 1.09, Stierkrupons B. 1.15, Riemenkronpons von Ochsen I. 1.70, anderer Riemleder I. 0.59, Rindsleder I. 1, II. 0.75, Halbrindsleder I. 0.92, II. 0.88, Sohlenseiten 0.55, Rindsbauch für Sohlen 0.82; Pfeifer: Amerikanisches schweres Sohlenleder I. 0.98, II. 0.92, mittel 0.92, Rindsleder I. 1.05, schwere Sohlenkronpons I. 1.30, II. 1.22, III. 1.15, mittel I. 1.30, II. 1.20, III. 1.15, leicht I. 1.27, II. 1.19, III. 1.15, Riemenkronpons I. 1.70, II. 1.25, Sohlenseiten 0.65, Rindslederseiten 0.86, Sattlerleder I. 1.40, II. 1.34; Reichenbach: Krupons 1.12, schwere Seiten 0.53, leichte Seiten 0.65, Quadrat 0.78. Bei Zahlung 3 Cents billiger. Lipowski: Krupons von 3—4 kg 1.05, 4—5 kg 1.12, 5—6 kg 1.15, 6—7

# Aus dem Leben des Königs Ferdinand.

Der tragische Zug durch sein Leben.

Der Berichterstatter der „Dtsch. Allg. Stg.“ schreibt seinem Blatte von Bukarest:

„Die Flagge auf dem Cotrocenier Schloss ging auf Halbmast nieder. Nach zahem Kampfe hat die schleimende Krankheit über die Kunst der Arzte gesiegt. König Ferdinand ist tot.“

Der Regierungsrat hat die Regierung übernommen. Bratislavau ist der Herr der Stunde.

Wo immer ein Mensch sein Leben beschließt, fragen wir, noch unter dem Eindruck der Höhe des Todes, bereits nach der Bedeutung, die dem Lebenswert des Verschiedenen in seinem Wirkungskreise zufolge. Die größte dieser Wirkungskreise war, als ob er lieber lassen wünschte, die Beantwortung der Frage anlegen sei. Gelöste Haupterthemen an weithin sichtbarer Stelle. Wenn sie von dort abgetreten sind, tritt die wahre Wertung in ihr Recht. Unter zwei großen, göttlichen Bindungen stand König Ferdinand in seinem Leben: der einen seines deutschen Blutes und Geschlechts; er hat sie vor der anderen: König des rumänischen Landes und Volkes geopfert.

Unter Ferdinands Regierung ging der Jahrhundertealte Traum des rumänischen Volkes: die staatliche Einheit im Rahmen der bulgarischen Grenzen, in Erfüllung. Die Geschichte wird feststellen, welches Verdienst daran dem König und seinen Räten, welcher Anteil der Verfehlung der Geschichte des rumänischen Landes mit denen Gesamteuropas zufolge. Wie immer ihr Urteil ausfallen möge, ist es sicher, daß König Ferdinand, rein menschlich gesehen, der Blüte, sein rumänisches Land glücklich und groß zu machen, das höchste Opfer gebracht hat, dessen ein hoher und edler Mensch fähig ist: die Loslösung von seinem angestammten Volksland. Und wenn er in der letzten Zeit seines Lebens sich mit dem Gedanken trug, die Stätten seiner Kindheit und Jugend, Sigmaringen und das Rheinland, noch einmal aufzusuchen, so trieb ihn dazu nicht Neue über sein Opfer, sondern das rein menschliche Verlangen, noch einem Leben voll Unruhe, Erfolg und Leiden einen letzten Blick in das friedenvolle Kinderparadies zu tun.

Prinz Karl Anton von Hohenzollern, der im Jahre 1854 den angebotenen Thron des rumänischen Donaupräfekturstaates Wol dau und Walachei ausgeschlagen hatte, wurde Ferdinand am 24. August 1885 zu Sigmaringen geboren. Ein Jahr darauf nahm Karl von Hohenzollern, sein rechter Onkel, die rumänische Fürstentum zu. Mit staatsmännischem Ehrlichkeit und feiner Hand erhob Karl sein rumänisches Land vom türkischen Vasallenstaat zum freien Königreich. Nicht als türkischer Hospodar, als König eines mächtig aufstrebenden, jugendlich freien Volkes, übertrug er, der sein einziges Kind am Ufer der „süßen“ Dimbovița begraben hatte, im Jahre 1889 die Thronfolge Rumäniens seinem Neffen, dem Prinzen Ferdinand von Hohenzollern-Sigmaringen, und am 18. März des selben Jahres bestätigte der Senat ihn in dieser Würde.

Prinz Ferdinand war damals ein 24jähriger Jungling, dem

seine körperliche Schönheit vor allem Leutseligkeit, Bescheidenheit und eine übergroße Sanfttheit nachvorschauten wurde. Eine ruhige Bildung hatte er sich auf dem Düsseldorfer Gymnasium, dann an den Universitäten Tübingen, Göttingen und Leipzig aneignet, wo Männer wie Wundt und Maurenbrecher seine Lehrer waren; die strenge Schule des Heeres lernte er im Kassel'schen Kadettencorps und als preußischer Gardeoffizier kennen. Als König Karl am 10. Mai 1881 zum ersten König Rumäniens gekrönt wurde, befand sich Prinz Ferdinand zum erstenmal in seinem künftigen Reich, vom Jahre 1889 an nahm er seinen ständigen Wohnsitz in Rumänien. König Karl ließ es sich angeleben sein, den Thronfolger in alle Geschäfte gründlich einzuführen oder einzuführen zu lassen; selten hat ein Prinz eingehendere und mehrere Anleitungen für seinen künftigen Beruf erhalten als Ferdinand. Seine Vermählung mit der damals erst 17jährigen Prinzessin Marie von Großbritannien und Irland (1892) gab dem Lande erwünschte politische Beziehungen zum englischen und russischen Hof, den Kronprinzen die Ergründung seiner entgegengesetzten Besensart durch die glänzende politische Begabung und den unerschöpflichen Willen seiner Lebensgefährten. In guten und in bösen Tagen hat sie ihm Arbeitskraft, Willen und Mut daran gestärkt: als er 1913 Oberbefehlshaber des rumänischen Heeres war, das in Bulgarien einmarschierte, und als es, unter ihrem Einfluß, 1914 zu dem schweren Vertrags mit dem alten König kam, den sein Pflichtbewußtsein und sein Herz zum Einhalten des Bündnisvertrages drängten, der Rumänien zum Verbündeten der Mittelmächte verholfen. In guten und in bösen Tagen hat sie ihm Arbeitskraft, Willen und Mut daran gestärkt: als er 1913 Oberbefehlshaber des rumänischen Heeres war, das in Bulgarien einmarschierte, und als es, unter ihrem Einfluß, 1914 zu dem schweren Vertrag mit dem alten König kam, den sein Pflichtbewußtsein und sein Herz zum Einhalten des Bündnisvertrages drängten, der Rumänien zum Verbündeten der Mittelmächte verholfen. In guten und in bösen Tagen hat sie ihm Arbeitskraft, Willen und Mut daran gestärkt: als er 1913 Oberbefehlshaber des rumänischen Heeres war, das in Bulgarien einmarschierte, und als es, unter ihrem Einfluß, 1914 zu dem schweren Vertrag mit dem alten König kam, den sein Pflichtbewußtsein und sein Herz zum Einhalten des Bündnisvertrages drängten, der Rumänien zum Verbündeten der Mittelmächte verholfen. In guten und in bösen Tagen hat sie ihm Arbeitskraft, Willen und Mut daran gestärkt: als er 1913 Oberbefehlshaber des rumänischen Heeres war, das in Bulgarien einmarschierte, und als es, unter ihrem Einfluß, 1914 zu dem schweren Vertrag mit dem alten König kam, den sein Pflichtbewußtsein und sein Herz zum Einhalten des Bündnisvertrages drängten, der Rumänien zum Verbündeten der Mittelmächte verholfen.

Die schwere Not, in die das rumänische Land durch die Siege der deutschen Truppen und die Besetzung Bukarests geriet, das Sammeln der geschlagenen Armeen in der Moldau, das qualvolle Hoffen auf den befreienenden Sieg der Franzosen und Engländer im Westen gehörte wohl zu dem bittersten, was König Ferdinand in seinem Leben erduldet hat. Aus dem Grund des Leides gelangte er über Nacht auf den Gipfel des Erfolges. Nicht nur die Mittelmächte brachen zusammen, sondern auch das russische Kaiserreich; nicht nur die siebenbürgischen Provinzen wurden Rumänien angeschlossen, sondern auch die Befreiungen, die Bulgarina, weitere Teile des Dobrudscha. Am 15. Oktober 1918 wurde Ferdinand in dem historischen Städte Carlburg in Siebenbürgen, dem einstigen Sitz des großen Wojewoden Michael, zum Herrscher aller Rumänen gekrönt. In die Arbeit des Aufbaus, die neu gemachten Provinzen mit den alten zu einer Einheit zusammenzufügen, füllt der Schatten einer politischen und Familiengeschichte, in deren Verlauf der König seinen Sohn, den Kronprinzen Karl, seiner Würde entzweit und des Landes verweist (4. Januar 1926). Kurz darauf wird die Vorherrschaft jener Freiheit bei ihm erkannt, die ihn in immer neuen Anstürmen nun zu Fall gebracht hat.

Durch das Leben König Ferdinands geht von seiner Thronbesteigung bis zu seinem Tode ein tragischer Zug. Er machte sein Land groß, indem er zur Niederrangung des Volkes beitrug, dem er entstammte. Und um die Frucht eines schweren Kampfes zu ernten, mußte er sein eigen Fleisch und Blut verstoßen. Als Ferdinand, der junge Thronfolger, am 9. Mai 1889 zum erstenmal vor das Landesparlament trat, sprach er u. a. die Worte: „Meine Existenz soll mit dem des Landes verschmolzen sein.“ Dieses Versprechen hat er bis zur völligen Selbstentäußerung erhalten. Welche Aufstellung seiner Pflicht dem rumänischen Lande gegenüber ihm beinhaltet, zeigt eine Note, die er im Winter 1917 in Kassel hielt – zu einem Zeitpunkt, da er den Kelch des Leidens bis zur Neige leerten mußte, als die geschlagenen rumänischen Heere sich hinter der Serethlinie sammelten und alles verloren sahen: „Seit fünf Monaten stehen wir im Kriege, und ich habe keinen Augenblick des Bedauerns, keinen Augenblick lange das Gefühl ge-

habt, mich über das Geschick des Landes getäuscht zu haben. Als ich den Thron bestieg, beherrschte der eine Gedanke alle Augenblide meines Seins, welche Rolle Rumänien in dem großen Konflikt zufalle! Hier lag die große Aufgabe, die ich erfüllen sollte, erfüllen mußte. Welch inneren Kampf bedeutete sie! Von Anfang an war meine Gewissensbisse, das von mir selbst abzusehen, weder meiner Abstammung noch meiner Familie zu achten; nur Rumänien zu sehen, nur das eine zu denken, nur für das eine zu sein. Man herrscht nicht um seiner selbst willen über ein Volk, sondern um des Volkes willen. Das ist die vornehmste Aufgabe eines Königs.“

Sie habe mir Mühe gegeben, ihr treu zu sein. Als ich nach vielem Nachdenken nach und nach zu der Überzeugung kam, daß Rumäniens Platz an der Seite der Entente sei, daß Rumäniens Interesse – nicht das vergängliche, sondern das bleibende, geschichtliche – verlange, die Partei Frankreichs, Italiens und Englands zu ergreifen, daß Rumänien, wenn es diese Mission besaß, werden würde, was es war: Vassal eines anderen Landes, und das alles, was Ehre und Größe eines Landes ausmacht, die nationale Einheit, die Handlungsfreiheit, die Unabhängigkeit zugrunde gehen würde; da fühlt ich eine große Verübung, denn ich habe klar den Weg, den ich zu gehen hatte. Zugleich aber erfuhr mich eine tiefe Trauer, denn ich sah, wovon mich dieser Weg für immer scheiden sollte: von meiner Familie, meinen alten Freunden, von dem, was mir in der Jugend lieb gewesen war. In mir entbrannte ein Kampf zwischen dem Gewissen und dem Herzen. Das Gewissen siegte. Ich habe die durch nichts zu erschütternde Hoffnung, Menschen zu besiegen, denn es ist mir gelungen, in mit einem Hohenzoller zu besiegen!

Man kann wohl fragen, ob ein anderer als ein Deutscher inständig gewesen wäre, den Zwiespalt zwischen Herz und Gewissen so entschieden. Denn nach einem großen Wort heißt ja deutsch sein eine Sache um ihrer selbst willen tun. Rumänien wird ihm dafür zu danken haben. Hier ging ein Leben zu Ende, das reich war an äußeren Erfolgen und an innerer Tragik.

Der König empfing gestern vormittag noch den Ministerpräsidenten Bratislavau, um unter das Dekret, das beide Parlamente bestätigt, seine Unterchrift zu setzen. In diesen politischen Kreisen nimmt man an, daß auch der frühere Kronprinz Carol an den Beiseitigungsfeierlichkeiten teilnehmen wird. Eine Bestimmung hierüber ist jedoch von amtlicher Seite noch nicht getroffen.

Der Zustand des Königs, der sich in den letzten beiden Tagen zunehmend verschlechtert hat, war in den gestrigen Abendstunden rasch in das kritische Stadium getreten. Gegen Mitternacht erhielt der König die Sterbeframmenta. Er verstarb morgens 1/2 Uhr. Am Sterbelager befanden sich u. a. noch die Königin Maria von Rumänien, der ehemalige König von Griechenland, der rumänische Thronfolger Michael und Prinzessin Elena. Der König war bis zum letzten Augenblick bei vollem Bewußtsein und hatte einen sonnenhaften Tod.

Die Nachricht von dem Ableben des Königs hat im ganzen Lande aufrichtige Trauer ausgelöst. In den Nachrufen der Blätter, die heute fast ausnahmslos mit Trauerrändern erschienen sind, wird die Bedeutung der Persönlichkeit des Königs für die politische Gestaltung des Landes, sein Wirken für die Interessen des Volkes, mit dem er aufs engste verwachsen war, und sein schlichter und gerader Charakter ausführlich gewürdigt. Der Regierungsrat hat bereits heute vormittag den Eid auf die Verfassung angenommen, um die Thronfolger in alle Geschäfte gründlich einzuführen oder einzuführen zu lassen; selten hat ein Prinz eingehendere und mehrere Anleitungen für seinen künftigen Beruf erhalten als Ferdinand. Seine Vermählung mit der damals erst 17jährigen Prinzessin Marie von Großbritannien und Irland (1892) gab dem Lande erwünschte politische Beziehungen zum englischen und russischen Hof, den Kronprinzen die Ergründung seiner entgegengesetzten Besensart durch die glänzende politische Begabung und den unerschöpflichen Willen seiner Lebensgefährten. In guten und in bösen Tagen hat sie ihm Arbeitskraft, Willen und Mut daran gestärkt: als er 1913 Oberbefehlshaber des rumänischen Heeres war, das in Bulgarien einmarschierte, und als es, unter ihrem Einfluß, 1914 zu dem schweren Vertrag mit dem alten König kam, den sein Pflichtbewußtsein und sein Herz zum Einhalten des Bündnisvertrages drängten, der Rumänien zum Verbündeten der Mittelmächte verholfen.

Wien, 20. Juli. Auf der rumänischen Gesandtschaft in Wien ist die Bekanntgabe der Todesnachricht erst gegen Mittag eingetroffen. Von gestern abend 18.45 Uhr lag aus Bukarest eine Nachricht vor, die besagte, daß der König sich eine leichte Erkrankung zugezogen habe und die Familienmitglieder um ihn versammelt seien.

**Thronfolger**  
ist bekanntlich Prinz Michael, der erst fünf Jahre alte Sohn des verbannten früheren Kronprinzen Carol. Prinz Michael wurde aus Konstanza, wo er zur Sommersaison weilte, nach Sinaia gebracht, wo auch Ministerpräsident Bratislavau bereits mit Sonderzug eingetroffen ist. Der Ministerpräsident hatte bereits in den letzten Tagen weitgehende Vorsorge gegen Ruhestörungen getroffen.

Die deutsche Gesandtschaft in Bukarest ist angewiesen worden, sich an den Trauerfeierlichkeiten für den verstorbenen König zu beteiligen. Die Dienstgebäude des Auswärtigen Amtes in Berlin werden aus Anlaß des Todes des rumänischen Königs drei Tage lang halbstark flaggen. Der stellvertretende Staatssekretär beim Reichspräsidenten wird heute in der rumänischen Gesandtschaft in Berlin im Auftrage des Reichspräsidenten einen Kondolenzbesuch machen, ebenso der Staatssekretär Bündner im Auftrage des abwesenden Reichsanzlers, sowie Staatssekretär v. Schubert im Auftrage des Auswärtigen Amtes.

Der Tod des Königs ist für Rumänien im gegenwärtigen Augenblick ein schwerer Schlag. Der Regierungsrat, der für den Thronfolger, den minderjährigen Sohn des Thrones verantwortlich erklärte, eigentlich Kronprinzen Carol die Regierung übernimmt, besteht aus dem Bruder des Prinzen Carol, aus dem obersten Bischof der griechisch-orthodoxen Kirche und aus dem obersten Richter des Landes und wurde von dem vorigen Kabinett Bratislavau eingesetzt. Die beiden Würdenträger sind als der liberalen Partei Bratislavau nahestehende Persönlichkeiten zu betrachten. Auf der anderen Seite verlautete immer schon, daß die ehrgeizige Königin Maria den Wunsch habe, selbst die Regierung zu übernehmen, ein Wunsch, der nur durch eine Verfassungsänderung zu erreichen wäre und dem sich Bratislavau wahrscheinlich widerstehen wird. Die einzige in dem neuen Parlament noch vorhandene Oppositionspartei der Nationalsozialisten sympathisiert mit dem Kronprinzen Carol. Als sie aber der Münzung in dem Gündagshabem des Prinzen Stirke zustimmt, hat sie damit ohne Zweifel, wenigstens moralisch, auf diesen Programmpunkt Verzicht geleistet und sich gleichfalls auf den Boden des Gesetzes über den Thronverzicht des Kronprinzen gestellt. General Arendsen, der geistige Ministerpräsident, nahm zeitweise eine schwankende Haltung ein. Im neuen Parlament ist weder er persönlich noch seine Partei überhaupt vertreten. So muß man annehmen, daß zunächst durch den Tod des Königs Vermischungen nicht hervorgerufen werden dürfen. Man kann aber sehr zweifelhaft sein hinsichtlich der späteren Auswirkungen der umstrittenen Herrschaft der Liberalen Partei.

In der richtigen Erkenntnis, daß nur Facharbeiter unter fachgemäßer Leitung bei dem weiteren Wiederaufbau von Nutzen sein können, sind die freiwilligen Hilfskräfte jetzt zurückgezogen worden. Neben einer Woche lang haben Stahlhelm, Reichsbanner, Rüstfrontkämpferbund, Technische Nothilfe und Jungdo ihre gemeinsame Arbeit herverordnet geleistet. Die Engen des betroffenen Gebiets aber verbietet von selbst eine Zusammenarbeit mit menschlichen Arbeitskräften, und darum muß auch, wie von amtlicher Seite heute mitgeteilt wurde, vor dem Zugang von Erwerbslosen gewarnt werden. Unter der Leitung der von

dem Staatskommissar eingesetzten vier Regierungsbauämtern haben leistungsfähige Facharbeiter die Schäden bisher so weit behoben, daß im gesamten Gebiet die Befestigung von Licht und Kraft jetzt wieder vollkommen funktioniert. Einzelne Holzbearbeitungsmaschinenfabriken hoffen in spätestens vier Wochen ihre Maschinen völlig vom Schlamm gereinigt zu haben, um die Arbeit wieder aufzunehmen zu können. Wie von maßgebender Stelle mitgeteilt wird, trägt man sich in den Kreisen der sächsischen Bauverwaltung mit dem großzügigen Plan einer völlig neuen rationellen Anlage der Werkehrs- und Eisenbahnen weg.

Erst jetzt kann man den tatsächlichen Umfang der Verwüstungen erkennen. In der ersten Bestürzung über das furchtbare Unglück hatte sich das Bewußtsein der Rettung des eigenen Lebens gemacht und die Verzweiflung über den Verlust der Toten. Die Bergung und Reinigung des düstigen vom Hochwasser übrig gebliebenen Hausrats, sowie die Errichtung primitiver Wohngelegenheiten nahmen die weitere Kraft in Anspruch. Heute aber, nachdem die Toten beerdigt sind und die Materialschäden sich übersehen lassen, eröffnet sich den Betroffenen erst der wirkliche Ausblick ihres Schicksals. Die Menschen stehen wohnungs-, arbeits- und wirtschaftlich hilflos da. Manche glauben sich in ihrem weniger schwer beschädigten Haus notdürftig wieder einzurichten zu können, aber das kann die Polizei nicht erlauben, da die Häuser in den Grundmauern gefährdet sind. Sie müssen niedergelegt werden.

Wenn auch alle Betroffenen geborgen und vor allem die Kinder untergebracht sind – 60 Kinder wurden in das Kinderheim der Schwester Ungermann bei Goslar, 21 Kinder in das Kinderheim in Weilmünster (Taunus), 60 Kinder in das Heim der Arbeiterwohlfahrtsschule inneren Mission und 28 Kinder durch die Arbeiterwohlfahrtsschule in das Kinderheim Seditz aufgenommen –, die Familien sind auseinandergerissen und vor allem können die Eltern ihre Kinder auf lange Zeit nicht sehen. Im sächsischen Wohlfahrtsministerium laufen täglich viele Geld- und Sachspenden ein, was aber not tut, ist die weitere Bereitstellung von bedeutenden Mitteln durch das Reich, damit die Volkswirtschaft in dem Umwettergebiet so bald wie möglich in Gang kommt und die Menschen Heim und Arbeit haben.

**Verwunderung in diplomatischen Kreisen.**  
In Berliner diplomatischen Kreisen hat die Tatsache, daß die belgische Regierung in Brüssel der Deffentlichkeit übergeben hat, große Verwunderung erregt. Diese Maßnahme berührt um so befreudlicher, als die deutsche Regierung sich vorigestern in loyalster Weise bereit erklärt, von einer Veröffentlichung des Notentwurfs Absatz zu nehmen, obwohl sie den deutschen Deffentlichkeit gegenüber schuldig war. Den Tatbestand, der durch die Antwortnote entstanden ist, zu veröffentlichen, läßt sich nur von neuem feststellen, daß die angeblichen Tatsachen durch die gestrige deutsche Note bereits bis ins einzelne widerlegt sind. Trotzdem wird die deutsche Regierung voraussichtlich abermals antworten.

## Deutsches Reich.

### Deutsche Militärtattachés.

Der polnischen Presseagentur zujüge, erfährt der sozialistische Pressekreis, daß die Verhandlungen zwischen dem Reichswehrministerium in Berlin und den anderen interessierten Ministerien, betreffs Entsendung ständiger deutscher Militärtattachés nach dem Ausland, zu Ende geführt worden sind. Die Regierung hat den Standpunkt des Reichswehrministers angenommen, wonach es unbedingt im Interesse der deutschen Wehrmacht liege, daß Deutschland bei allen Mächten ständige Militär- und Marineattachés anstellt. Auf Grund dieses Beschlusses werden demnächst in die einzelnen Staaten je 1 Militär- und Marineattaché entsandt werden.

### Die Tragödie im K. d. W.

Im Krankenhaus Westend ist gestern abend auch die 21 Jahre alte Fahrkartenverkäuferin Edith Otto aus der Luisenstraße 12 ihren schweren Verlebungen erlegen.

Wie berichtet, stürzten sich gestern nachmittag aus einem im dritten Stockwerk des Haushauses des Westens in der Lauenstraße in Berlin gelegenen Fenster die 51 Jahre alte Ehefrau Marie Otto zusammen mit ihrer Tochter in die Tiefe. Beide Frauen sind ihren Verlebungen erlegen, so daß nur durch Ermittlungen und Nachforschungen der Polizei das eigentliche Motiv der Tat festgestellt werden kann. Der Chemnitzer lebte, nach seinen eigenen Angaben auf dem Polizeirevier in der Bayreuther Straße, mit seiner Frau in glücklicher Ehe. Er kann durch seine Aussagen zur Klärung der Tragödie nicht beitragen. Durch Bezeugungen konnte weiter festgestellt werden, daß zunächst die Mutter auf die Straße sprang und erst einige Zeit darauf die Tochter der Mutter nachsprang. Dieser Vorgang ist von Passanten aus der Straße beobachtet worden. Es ist daher gänzlich ausgeschlossen, daß die Tochter, wie anderweitig berichtet wurde, bei dem Versuch, die Mutter von dem Turm zurückzuhalten, mit in die Tiefe gerissen wurde. Das Geheimnis des tragischen Falles wird sich kaum lüften lassen, da die Frauen keine Aufzeichnungen hinterlassen und die Behörden die weitere Untersuchung eingestellt haben.

### Aus anderen Ländern.

#### Gerüchte über den Tod des Großfürsten Nikolai Nikolajewitsch.

Paris, 21. Juli. Gestern verbreitete sich hier das Gerücht über den Tod des in der Hauptstadt wohnenden russischen Großfürsten Nikolai Nikolajewitsch. Es stellte sich jedoch heraus, daß der Tod noch erfolgt ist, obwohl der Buzen des Großfürsten berechtigten Anlaß zu solchen Befürchtungen gibt.

### In einem Satz.

Chamberlain erklärte im Unterhaus, er beabsichtige nicht, in der nächsten Zeit in Berlin einen offiziellen Besuch abzustatten.

Wie die „Wiener Freie Presse“ meldet, wird gegen den kommunistischen preußischen Landtagsabgeordneten Pieck ein strafrechtliches Untersuchungsverfahren eingeleitet, weil er dringend verdächtigt ist, an der Aktion zur Veranlassung neuer Unruhen teilgenommen zu haben.

Bei den Wiener Unruhen fanden vier Polizeibeamte den Tod. 420 wurden verletzt, davon 58 schwer.

Die rumänische Regierung hat dem Prinzen Carol zugleich mit der Anzeige vom Tode des Königs Ferdinand mitgeteilt, daß an dem Thronfolgeabkommen vom Januar 1926 festgehalten werde.

Ein mit Obst und Gemüse nach Deutschland unterwegs befindlicher Güterzug stürzte aus der Brennerstraße einen Abhang hinunter. Der Wagen wurde zerstört, der Heizer schwer verletzt. Der Schaden wird auf 1 Million lire geschätzt.

**Die heutige Ausgabe hat**

## Radiokalender.

### Rundfunkprogramm für Freitag, den 22. Juli.

Posen (270,3 Meter). 17.30—19: Militärfestspiel. 19—19.15: Beiprogramm. 19.15—19.40: Dr. Chelmowski: Die wirtschaftliche Lage. 19.40—20: Wirtschaftliche Mitteilung. 20—20.25: Funktechnischer Vortrag. 20.30—22: Übertragung aus Warschau. 22—22.20: Für die Pfadfinder. 22.20—24: Jazzmusik aus dem Café Carlton.

Warszawa (1111 Meter). 17—17.50: Für die Kinder. 18: Nachmittagskonzert. 19.35—20: Sport im Leben der polnischen Frau. 20.30: Abendkonzert.

Berlin (483,9 und 566 Meter). 6—6.30: Gymnastik. 15.30: Frauenfragen und Frauenfragen. 17—18: Kammerkonzert. 19.05: Dr. Knoche: Die Einwanderung in Chile. 19.30: Dr. Apel: Immanuel Kant. 20.30: Konzert des Berliner Sinfonieorchesters. 22.30—23.30: Am Meer.

Breslau (315,8 Meter). 16.30—18: Nachmittagskonzert. 18: Was Frauen tragen. 20.15: Kapelle des Trompetenkorps des 7. Preuß. Reiterregiments. 22.15: Esperanto. 22.30: Tanzmusik.

Königs Wusterhausen (1250 Meter). 16—16.30: Mode und Gesundheit. 17—18: Dr. Wegener: Einführung in die Klimate. 18—18.30: Pioniere der Funktechnik. 18.30—18.55: Englisch für Fortgeschrittenen. 18.55—19.20: Aus der Geschichte und Praxis des Parlamentarismus. 19.20—19.45: Wissenschaftlicher Vortrag für Ärzte. 20.30: Übertragung aus Berlin.

Langenberg (468,8 Meter). 18.05—18.30: Mittagskonzert. 18.30—17: Für die Kinder. 17—17.30: Für die Jugend. 17.30 bis 18.30: Leemusik. 19.15—19.35: Englisch. 20—21: Konzert. 21: Rheinischer Abend. Anschließend bis 24 Konzert.

Wien (517,2 und 577 Meter). 11: Vormittagsmusik. 16.15: Nachmittagskonzert. 20.05: Volkstümliches Konzert.

### Rundfunkprogramm für Sonnabend, 23. Juli.

Posen (270,3 Meter). 17.30—19: Konzert aus der "Wiellopolana". 19.15—19.40: Aktualitäten. 20—20.25: Dr. Wojtowski:

Wespolens Teilnahme an dem Aufstand 1830. 20.20—22: Unterhaltungskonzert. Mitwirkende: Stefan Kopećński (Bariton), Maria Wilkożewska (Sopran). 22—22.20: Sportnachrichten. 22.20—24: Tanzmusik aus dem Palais Royal.

Warszawa (1111 Meter). 17.35: Nachmittagskonzert. 19.35 bis 20: Hygienischer Vortrag. 20.30: Abendkonzert. 22.30—23.30: Tanzmusik.

Berlin (483,9 und 566 Meter). 6—6.30: Gymnastik. 12.30: Viertelstunde für den Landwirt. 17—18.30: Nachmittagskonzert. 18.40: Spanisch. 19.05: Dr. Leppmann: Der Dichter auf der Kurpromenade. 19.55: Dr. Rosenfeld: Geschichte der russischen Literatur. 20.30: "Beifas Verlobung", Lustspiel in drei Akten von Leo Lenz.

Breslau (315,8 Meter). 16.30—18: Nachmittagskonzert. 18: Dr. Epstein: Neue Noten. 19.10—19.50: Englisch. 19.50—20.05: Einheitsforschung. 20.10: Beim Wein am Rhein. Beim Grog an der Waterfront. 22.30: Tanzmusik der Funkkapelle.

Königs Wusterhausen (1250 Meter). 16—16.30: Englisch für Fortgeschrittenen. 17—17.30: Die wichtigsten Neuerungen des Dienststrafrechts der Reichsbeamten. 17.30—18: Dr. Mölling: Die wirtschaftliche Umwelt des Arbeiters. 18.30—18.55: Wissenschaftlicher Vortrag für Tierärzte. 18.55—19.45: Niederdeutsche Gegenwart und Vergangenheit. Ab 20.30 Übertragung aus Berlin.

Langenberg (468,8 Meter). 18.05—18.30: Mittagskonzert. 18.30—17: Altdeutscher Wit und Humor in der Worte und Bildkunst. 17.50—19: Kammermusik. 19.15—19.35: Englisch. 19.40 bis 20: Prof. Sperber: Gutes Deutsch. 20.30: Lustiger Abend. Anschließend Tanzmusik.

Wien (517,2 und 577 Meter). 11: Vormittagsmusik. 16.15: Nachmittagskonzert. 19.45: "Der große Bluff", ein Spiel in drei Akten von Fred Heller. Anschließend Tanzmusik.

### Wettervorhersage für Freitag, 22. Juli.

= Berlin. 21. Juli. Teils heiter, teils wolkig und etwas

wärmer. Vorher keine Niederschläge.

Schluß des redaktionellen Teils.

### Andacht in den Gemeinde-Synagogen.

Synagoge A. — Wolnicza.

Freitag abends 7½ Uhr; Sonnabend morgens 7½ Uhr; vor mittags 10 Uhr mit Neumondsverkündigung (ab) und Predigt; nachmittags 4½ Uhr mit Schrifterklärung. Sabbatgang 8 Uhr 57 Minuten.

Wöchentlich morgens 7 Uhr mit anschließendem Lehrvortrag abends 7½ Uhr.

Donnerstag abends: Jaum Kippur Koton.

Synagoge B. (Israel. Brüdergemeinde) Dominikańska.

Sonnabend nachm. 4 Uhr: Mincha.

### Spielplan des "Teatr Wieli".

Donnerstag, 21. Juli: "Carmen". (Gastspiel von Warszawa-Wermischa und Chorjan.)

Freitag, 22. Juli: "Die Regimentsstochter". (Erm. Preise.)

Sonnabend, 23. Juli: "Der Bauer vom Nil".

Sonntag, 24. Juli, 12 Uhr vormittags: Auftritt der Posener Ballettschule, abends "Zigeunerliebe".

Montag, 25. Juli: "Nitouche".

Vorverkauf an Wochenenden im Teatr Polski von 10 Uhr vorm. bis 5 Uhr nachm., an Sonn- und Feiertagen nur im Teatr Wieli von 1½—2 Uhr. Nach Beginn der Vorstellung wird niemand eingelassen.

Neu erschienen!

### Reduktionstabelle für alle Getreidearten

0,90 Groschen.

Nach auswärts mit Porto zu zahlen. Zu beziehen durch die Buchhandlung

der Druckaria Concordia Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6.

## Der Appetit kommt schon vor dem Essen!

Die Augen der Kinder glänzen und die Mienen strahlen, wenn sie auf dem Küchentisch einen

### Oetker-Pudding

sehen. — Ja, das schmeckt, und da kann man einhauen, denn die kluge Mutter läßt die Kinder nach Herzenslust ihren jugendlichen und gesunden Appetit stillen. Sie weiß, daß Oetker-Puddings trotz ihres großen Nährwertes doch leicht verdaulich und bekömmlich sind. — Und weil dieselben fast gar keine Arbeit machen und außerdem sehr billig sind, macht sie ihren Kindern mehrmals die Woche eine Freude mit einem der vielen Oetker-Puddings.

Versuchen Sie es auch einmal damit! Ein Päckchen genügt für 4—6 Personen.

Als Zutaten sind nur Milch, 1 Ei und Zucker nötig.

Verlangen Sie aber ausdrücklich Dr. Oetker-Puddings mit dem Hellkopf, sie enthalten

knochenbildende Salze.

Viele Sorten  
wie Mandel, Vanille, Zitrone,  
Erdbeer, Himbeer, Ananas  
ermöglichen Ihnen  
reiche Abwechslung.

Versuchen Sie ferner

Dr. Oetker's  
Feinkost-Puddings,  
die den verwöhntesten  
Geschmack zufriedenstellen.

Die beliebten Oetker-Rezeptbücher erhalten Sie kostenl. in allen Geschäften oder, wenn vergriffen, umsonst u. portofrei von

Dr. A. Oetker,  
Oliva.



Heute früh verschied nach langem, schwerem Leid  
den unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter  
Frau

**Elisabeth Reschke**  
geb. Noldurft

im 52. Lebensjahr.

Dies zeigen im Namen aller Hinterbliebenen an  
die trauernden Kinder.

Kownowo, den 20. Juli 1927.

Die Beerdigung findet Sonnabend, den 23. Juli,  
nachmittags 4 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

## Suche Gut

von 500 bis 700 Morgen

mit gutem Boden zu kaufen. Angeb. an Ann.-Exped. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 1442.

### RADIO.

Kopfhörer von 9,50 zl. Det.-Apparate von 7—21 an  
Lampen-Apparate, Lautsprecher und sämli. Teile zum  
Selbstbau zu billigen Preisen empfiehlt Jan Pientot,  
Przedsiębiorstwo Radiotechnicze, Poznań-Lazarz, Odskok 2  
neben dem Postamt. Tel. 6140

### Drahtseile, Hanfseile, Drahtgeflechte

(speziell Dampfpflugseile) empfiehlt

Fa. A. Zwierzchowski i Ska.,  
Poznań, Podgórska 10a.

Kaufan Hanf- u. Flachsstroh  
in Wagenladungen.

Schick und MODERN  
durch

Haar- und Gesichtspflege  
Färben, Bleichen  
Wasserondulation  
Manicure usw. im  
**Salon de Coiffure**  
Poznań, ul. 27. Grudnia 4.

### Achtung, Radiomateure!

Akkumulatoren in Glas, 2 Volt,  
12 Amp.-Std., 16 zl. Akkumulatoren  
in Glas, 2 Volt, 24 Amp.-Std., 24 zl. Akkumulatoren in  
Glas, 2 Volt, 36 Amp.-Std., 30 zl. Akkumulatoren in Holz-  
Kästen, 4 Volt, 12 Amp.-Std., 41 zl. Akkumulatoren in Holz-  
Kästen, 4 Volt, 24 Amp.-Std., 60 zl. Akkumulatoren in Holz-  
Kästen, 4 Volt, 36 Amp.-Std., 75 zl. empfiehlt Witold Staw-  
jewski, Poznań, Starzy-  
ny 65.

### Gebrauchte Getreidemäher

Fabrikat "ECKERT" mit  
Vorderwagen, gründlich  
auspareiert und garantiert  
betriebsfähig, habe sofort  
billig abzugeben.

Hugo Chodan,  
dawn. Paul Seler,  
Poznań, Przemysłowa 23.

Welche Ziegelerie liefert für Bau-  
jahr 1928 zu Wohnungs- und  
Wirtschaftsbauten

**Hohlblocksteine**,  
möglichst System "Schima".  
Off. erbitet Bauberatungsstelle  
Welage, Rogoźno,  
Kościuszki.

Zu kaufen gesucht:  
**Schreibmaschine.**

Öfferten mit Angabe von  
Fabrikat, Alter, Zustand, Preis  
erbeten.

Hugo Chodan,  
dawn. Paul Seler,  
Poznań, Przemysłowa 23.

Frisch entleerte

### Weinfässer

100—400 Liter Inhalt

haben abzugeben

NYKA & POSŁUSZNY

Weingroßhandlung

Poznań,  
ul. Wrocławska 33/34.

Fernsprecher 11-94.

### Leipzige reparieren Rückster, Poznań, Orient ulica Strzelecka 11, I.

Habe billig abzugeben und  
auf meinem Lager in Poznań  
zu beschaffen:

### Leitspindel- Drehbank

ca. 1,60 m Drehgäste, Spitz-  
höhe 250×430 mm.

Hugo Chodan,  
dawn. Paul Seler  
Poznań, ul. Przemysłowa 23.

### Verband für Handel und Gewerbe

Poznań.  
Telephon 1536.

Unsere Geschäftsstelle  
befindet sich in  
Poznań, ul. Skośna 8,  
parterde (Ev. Vereinshaus, Rückseite)

Geschäftsstunden 8—8 Uhr

Sprechstunden 11—2 Uhr

### Stellenangebote

Erfahrenen

### Maschinen- meister

stellt ein Buchdruckerei Carl  
Nordmann, Bydgoszcz,  
ul. Gdanska 6.

Erstfl. Photographen

sucht von sofort St. Mac-  
kiewicz, Poznań, ul. 27. Gru-  
dnia 7.

Haushalt, 3 Personen, sucht  
ehr. saub. Mädchen. Kochen  
od. nähern und kinderlieb Be-  
dingung. Buschrisen mit Ge-  
hältsangabe a. d. Ann.-Expo. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 1449.

Ich suche 3—4 Zimmer-  
wohnung in I. od. II. Etage,

mit allem Komfort vom Eigen-  
tümern in der Nähe vom Schloss.

Zahl miete evtl. für 2 Jahre  
voraus. Angeb. erh. a. d.